RENMIN RIBAO

星期二 北京地区天气预报 风向 南转北 温度 最高 27℃ 最低 15℃

(代号1-1)

为人类和平利用南极做出贡献 首次南极考察庆功授奖大会在京举行

五个集体和五百零一名队员被分别记功嘉奖 万里希望全国人民学习考察队员艰苦奋斗不怕牺牲的精神

焕荣报道:在我国首次南极考 察中成绩卓著的五个集体和五 -名队员,光荣地被党和 人民记功并受到嘉奖。庆功授 奖大会5月6日下午在北京中 南海怀仁堂举行。

去年11月20日到今年4月 大会。 10日,我国首次组织科学考察 授奖大会前,万里、习仲 队远航南极。在极端艰苦的自 勋、方毅及参加会议的其他领 然环境下,全体船员、海军指 导同志会见了考察队立功单位 战员和科学考察人员顽强奋 和个人的代表,听取了考察编 战,取得了安全航行近十万里、 队正副总指挥陈德鸿、赵国臣 高速度建设"长城站"和南大 的汇报,并兴致勃勃地观看了

之行的成功, 为我国的海洋开 发利用和极地考察事业奠定了 基础。

... 杨得志、余秋里、胡启立、 彭冲、周谷城、严济慈、李鹏、 张爱萍等同志出席了庆功授奖

考察队带回的企鹅、磷虾、海 参等生动标本和碧玉、玛瑙等

就注视着你们、关心着你们。 你们圆满完成了党和人民交给 的任务。他希望全国人民学习 考察队员们艰苦奋斗、不怕牺 牲的精神,在四化建设的各条 战线不断取得新的成绩。

庆功授奖大会由国家南极 考察委员会副主任罗钰如主 持。国家南极考察委员会副主 任杨国宝官读了给先进集体和 武衡也在会上讲了话。

大会授奖结束后,国务院 矿物标本。万里说,从你们出 副总理李鹏代表党中央、国务 发那天起,党中央和全国人民 院向南极考察编队全体人员和 院向南极考察编队全体人员和为考察建站作出贡献的有关人 员致以祝贺和慰问,

南极洲考察队队长郭琨代 表立功单位和个人表示,我国 的南极事业毕育是新兴的事 -切还仅仅是开始。今后 要在全国人民的支持下,为人 类和平利用南极继续做出贡 献。国家南极考察委员会主任

Ξ

东摄



本报讯 石家庄第二棉纺织厂在推行承包 经济责任制中,重视经营者的作用和利益,推 绀 了企业的经营管理,全面完成十二项经济技 织术指标。 这个厂以节棉 节纳 节由 节约和物料

集和改进设备为承包课题,由前纺车间主任、织 适车间主任、保机部主任、供应科长和技术开 发办公室主任五人,组织五个承包集团进行承 承 各个集团按专项实行横项联合,包括各有 包,会一条担报。40天11年3年4日 包美年间,都门、人员,形成一条龙。在承包中各 门周级主要经营者(包括主任、科长、段长、工艺技术 人员、施工队长、采购员、原材料计划和配棉人员 **云**力等)为一级承包人员;各个关键岗位人员为二 汲承包人员;有关人员为一般承包人员。在承 包中负责任最大的是经营者;完成承包规定指 经 **十生**包集团提奖数额内开支。

这种承包办法,既比较充分地调动了经营 者的积极性,也使一般职工从单纯埋头生产转 变为重视经营,适应了企业由生产型转变为生 产经营型的需要,探索着搞活企业的新路。

赠送的。长崎市定于 雕 月中旬在那里为中 国的"和平"雕像举 行揭幕仪式, 中日友 协名誉会长王震将前 往日本参加仪式。 本报记者 沈 讲概

是由雕塑家潘鹤、王 克庆、郭其祥和程允 贤精心设计,由北京 市建筑艺术雕塑工厂 制作的。它高三点二 米,净重约三十吨。 雕像将运往曾经在四 十年前惨遭原子弹轰 炸而沦为一片废墟的 日本长崎市, 陈放在 长崎市和平公园的 世界和平象征区里。 1983年11月, 胡耀邦 总书记访问日本时, 曾答应赠送给长崎市 民一座"和平"雕像。 这座雕像是为了赞同 长崎市建立世界和平 象征区而由中日友协

一座以"和平 为主题的白色大理石

我

玉

将

向

H

本

长

崎

赠

送

和

平

雕像最近在北京完

成。这座雕像用十

块房山汉白玉雕成,

石家庄 第一 一棉纺厂探 索企业经营 管 理

注意经营者的利益

本报评论员

增强企业活力是经济体制改革的中心环节。石家庄第二棉 纺织厂推行承包经济责任制,注意经营者的利益,经济效益显 这种办法值得重视。

我们的企业长期重生产、轻经营,企业办得很死。现在要 求企业由生产型变成生产经营型、要十分重视经营者的利益。推 行承包经济责任制,如果讲国家的利益,排劳动者的利益。推 行承包经济责任制,如果讲国家的利益,排劳动者的利益。而 不讲经营者的利益,经营管理不好,到头来国家和劳动者也都 难于得利。讲责权利相结合,决不能忘记经营者的利益。 劳动者是企业里物质财富的直接创造者,这一点早为我们

所熟知;企业的经营者的重要作用,却长期被我们所忽视。这 同"左"的指导思想有关。其实,经营者也是物质财富的创造 者。从某种意义上说,他们发挥的作用更为重要。没有他们的 精心经营,没有他们的正确的指挥和合理的组织,劳动者的积极性难以充分调动起来,也难以在生产中发挥最大的作用。因此,很有必要消除我们头脑中长期存在的偏见,切实注意经营 者的利益,为经营者在我们的企业中大显身手铺平道路。 石家庄第二棉纺织厂的经验证明,经营者在承包中肩负着

头等重要的责任。因此,在分配上也让他们拿到应得的优厚的

他就是一棵良种

"我走了这么多国家,没见到这么好的 种子园, 你们经营的水平是第一流的。" 拿大著名林木育种专家斯克莱教授, 参观 福建沙县官庄林场种子园后,感叹地对 陪同的中国专家说。经营这个种子园的, 就是印尼归国华侨、林场技术员周材恭。 官庄林场从1980年起建造我国第一

杉木种子园和福建第一个马尾松种子园。 那年冬,周材恭白天指导施工,晚上打着 手电在四面透风的工棚里啃书本,解决碰 到的问题。为了保证种子园的质量,他在山 下对每条梯带都细细丈量 天时间丈量了二十九公里。为了选择优树,

品价格,特别是重要工业生产 革之机乱涨价、变相涨价、乱

大庆油田近年来大力发展油 □ 气综合利用生产,1984年轻烃产量已达到十三万多吨,成为油田口次于原油和天然气的第三大产

三年间为国家创造价值认力

轻烃是由原油伴生气(天然

掉或烧掉。1979年,随着大庆三

轻轻回收工程,有关装置到1984 年全部投产,回收轻烃能力达到 了十三万零九百吨,一年就为国 家创造价值五千一百零七万元。 三年间累计生产轻烃二十四万八 干六百吨,为国家创造纯经济效

益九千零五十一万元。1982年, 大庆油田还投资六百多万元与黑 龙江省喇嘛甸化工厂合作,建起

了一套年产能力为十三万吨的轻

和石脑油。仅石脑油一项,三年就出口六万二 千七百四十五吨,换回外汇一千六百多万美元。

万吨乙烯工程上马, 开始建设 大 经经回收工程,有关装置到1984年全部投产,回收经烃能力达到

的工农业产品非法涨价和变相 涨价。对国家定价的工农业产

成品

产

油

发展油气综合利

福建四十六个林区县都洒下了他的汗水

在周材恭的苦心经营下,这个种子园 不仅成为福建省最好的马尾松基因库,而 且为科研部门提供了许多重要数据。他们 提供的良种杉树子代測定数据,1982年荣 获林业部科技一等奖。今年3月,他们又 成功地完成了树木有效花粉传播试验。

一些来林场考察的外国专家几次邀请 周材恭出国工作,周材恭总是摇手谢绝。去 年年底,他又放弃了调回老家厦门的机会, 把妻子从厦门调到了他

处闽西北山区的林场。 人们称赞周材恭:他自 己就是一颗良种啊! 福建沙县县委报道组 孟长基

今年物价监督检查重点

严禁国家定价工农业产品乱涨价

新近在长沙结束的全国物价检 备所长会议指出,当前物价监 位业里等的重点是严禁国家定价 加强管理和指导;对实行企业 检查和群众检查相结合的物价

加强管理和指导;对实行企业 定价的商品和市场调节的农副

产品,要放开搞活。对于乘改

据新华社长沙5月6日电 资料和紧俏耐用消费品的价 收费用和加价倒卖的歪风要坚



时 得温 和 更 胜

利

五

彭

新华社北京5月6日电 全国人大常 委会委员长彭真今天上午在人民大会堂会 见了缅甸社会主义纲领党主席吴奈温。 当吴奈温主席来到会见厅时,彭真委

宴 导下建立并发展起来的睦邻友好关系。 **取** 奈 的共同利益。因此,我们坚信,五项原则 一定会取得更大的胜利。吴奈温说,这些 原则是我们发展友好关系的依据。 彭真还介绍了中国近年来法制建设的

夫 情况。吴奈温也谈了他在缅甸社会变革中 大人的一些经历。 新华社北京5月6日电 政协全国委

员会主席邓颖超今天中午在前门烤鸭店举 行午宴,款待缅甸社会主义纲领党主席吴 奈温和夫人一行。

1960年1月我来中国访问时,和周恩来总理在这里吃过饭,并且决定了要签署缅中友好和互不侵犯条约以及关于两国边界问

题的协定。邓颖超说,这是一件在两国友好关系史上有重大意

赵紫阳会见参加"中国面对未来"国际研讨会的人士时说

中国当前的经济形势很好

重申对外开放政策只能是越来越开放

新华社北京5月6日申 (记者杨继刚、 新年4.4.以3月6日电(旧省傳播所 陈乃进)赵紫阳总理今天远,我国当前的经济 港势很好,我们不要过快的速度是为了今后国 民经济能够稳定地增长。 赵遠理在会见部分参加"中国面对未来" 电图有丰富的资源,广阔的市场,但缺乏资金, 电图有丰富的资源,广阔的市场,但缺乏资金,

国际研讨会的中外与会人士时说,从1980年到 1990年,我国工农业总产值可以翻一番。这样一来,到本世纪末实现工农业总产值翻两番的 目标就容易了。

日标就容易」。 赵紫阳说,从现在起一直到下一个世纪, 我国将一心一意搞四个现代化建设,发展经济 文化,提高人民的生活水平。这一国策将保证 我国政治局势的稳定和长治久安。他重申 国的对外开放政策不会改变, 要变只能是越来 越开放

赵紫阳对外国客人说,中国是发展中国家

左: 彭真委员长会见缅甸社 会主义纲领党主席呈 会温。

新华社记者 王敬德摄

缺乏经验, 目前投资环境还不够理相, 经济立

中外进行经济技术合作的前景十分广阔。银行是一个重要的桥梁,除搞信贷业务以外,还可以提供咨询,介绍客户,培训人员和交流各种 经济信息.

赵紫阳说,中国银行是国家外汇专业银行, 是我国开展对外经济合作的重要机构之一。 国银行得到我国政府的全力支持, 我们愿意看 到中外银行间的合作日益扩大。 中顾委副主任薄一波、国务院副总理田纪

云、国务委员兼中国人民银行行长陈慕华参加 了今天的会见。

右: 赵紫阳会见参加由中国银行和《欧洲货币》 杂志社联合主办的"中国面对未来"国际研讨会的中 新华社记者 王新庆摄



监督网,积极开展"物价信得 过"活动。加强法制建设,完 善物价监督检查制度和法规

贵溪冶炼厂铜电解工程动工 国家重点建设项目江西贵溪冶炼厂铜电

工程,计划明年下半年竣工投产,年产电解铜七万五千吨。它的建设,将对缓和国内市 场铜的供应具有重要意义。

进大型可控硅整流器和电子计算机控制和管 理生产讨程, 主要设备由日本进口。

江苏举办领导科学研究班

一百多名省级机关现职处级以上干部参

这个研究班是为帮助省级机关干部系统 地学习领导科学和现代管理科学的基本理 论,提高领导艺术和组织能力而举办的。学 习内容包括领导科学基础理论,决策科学 化, 领导艺术, 管理心理学, 现代领导的人 才观和新技术革命与科学管理等十一个专



解工程,5月4日正式破土动工 这项工程是我国目前规模最大的铜电解

带逐冶体厂铜由解工程建成后将采用先



\$\begin{align*}
\begin{align*}
\beg

联 合的 В

纪云副总理代表我国政府

表

示祝贺

砅

未

玉

际 研

讨

会

在

京

选贤任能 实行承包 扩大经营

湖北国营渔业活起来了

改

中

才

纺

报记者

徐 事

本报讯 新华社记者田庄报道,国营渔场数量 结果一年大变 居全国之冠的湖北省,实行多种形式的承包责任 业的先进行列。 制,搞活了国营渔业,增强了企业的活力。 据不完全!

湖北共有国营渔场一百六十一个。到1983年, 全省还有十八个渔场亏损,金额达七十六万元。

去年,湖北省水产部门总结了经验教训,进一 步放宽政策,把"包"字引进渔场,实行多种形式的承包责任制,把国家、渔场和职工的经济利益挂 起钩来。汉阳县有五个国营渔场长期亏损,只得靠贷款过日子。去年,普遍包干到队、到人、到户,

从去年开始,洛阳棉纺织厂打破了棉花定 量供应的老传统、老框框,按照生产需求直接 从外地棉麻公司购进了一批低档棉。没料到此 举惹恼了有关单位和部门,罚款、处分纷至沓 来,成了轰动一时的"棉花案"。该厂领导在 四处求助之后,厂长胡德成又投书人民日报。 本报于1984年4月27日刊登了他的来信,并明 确表示支持他们。不久, 国务院公布了给企业 扩权的十条规定, 确认国营工业企业有选择供 货单位、直接供应和直接结算的自主权。洛阳 "棉花案"终于以洛阳棉纺织厂的"胜诉"结束了,可是在该厂领导的头脑里都还留着一系列问号:自购棉花这个在万般无奈的情况下遍

出来的办法,本来是企业摆脱困境、提高经济 效益的上上之策,为什么某些人 却认作"离经叛道"?"棉花案"双 方进行的是一场什么样的争论? 这次的胜利对企业今后的改革又 有什么指导意义?事后,该厂几 位领导人经过总结,认为: "棉花 案"的实质是围绕运用价值规律 的一场争论。在当前的经济体制 改革中,企业领导者应该在市场调节中充分认识价值规律的作 用,学会利用价值规律,并在实践 中逐步增长才干。在以后的一年 中,该厂在企业的产、供、销中 主动运用价值规律,取得了明显 的经济效益。

棉花占棉纺织企业生产成本 的70-80%,可谓举足轻重。降低 棉花成本是提高棉纺厂经济效益 的关键。"棉花案"了结不久。河 北省有些县的棉麻公司就找上门 来,表示愿意每担棉花降价四元

认为纺织企业既要正视纺织品调价的不利因 素,也要看到全国棉花供过于求的总趋势,抓 紧利用这一有利时机。河北棉花降价这个"便宜"不仅可以捡,而且应该捡。去年,该厂直 接从河北省一些棉麻公司调入棉花十一万六千

厂又把价值规律运用到产品的销售中去。 过去,该厂的坯布大多在上级的定点印染

厂经常中止或改变合同。 使纺织厂很被动。 去 能提高经济效益, 企业的干部就能增长才干

据不完全统计。去年湖北省国营渔场除个人承 据不完全级订、去半碳汇省国营准助除广入环 包、租赁承包、外出承包等形式外,还涌现家庭渔 场二百五十五个,从业人员六百人,经营水而六千 亩,产鱼一百六十四万斤,大鱼种一千二百五十三 万尾,实现利润六十九万元;邀伙6年7年91二百八 十一个单位,承包人员三千七百四十多人,承包水面四十三万四千亩,产成鱼一千一百四十万斤,鱼种一亿三千万尾,上交利润三百零二万元。

家印染厂主动要"洛棉"生 百万米纯棉哔叽。可是纺织厂生产了一段时间 后,这家印染厂又提出产品不好销,不要这批货 了。洛阳棉纺织厂通过市场调查发现纯棉哔叽 滞销的主要原因是价格过高: 印染厂嫌利太小 不愿要;消费者嫌价格贵,不愿买。于是该厂充分发挥大厂技术力量强的优势,在质量不受影 响的前提下,采用低档棉生产专纺哔叽。企业生 产成本降低了,利润自然提高。印染厂有利可图 了,纷纷上门要货。市场销价低了,纯棉哔叽变 畅销了。在这种情况下,"洛棉"决定摆脱计划销售的制约,运用灵活手段到外省、市开辟市场。 现在该厂已和全国七个省近二十家印染厂建立

了供需关系。这样,以增加盈利为目的,哪里利 大,产品就往哪里流,改变了过去 "在一棵歪脖树上吊死"的情况。

既然要按市场规律办事,当 然就要充分了解市场,研究市场, 预测市场变化。去年冬季涤棉细布一度滞销,不少纺织厂纷纷削价处理。当时"洛棉"也有三百 万米布压在仓库里,有的印染厂提出要该厂削价5%。该厂认为这个产品的滞销带有季节因素, 一俟开春,涤棉细布行情必然看 好。倘若急于出手,企业要损失 十八万元以上;倘若压到第二年 旺季售出,厂里只要交付成品占 用资金利息三万多元,两相比 较,帐是一清二楚的。于是该厂 "稳坐钓鱼台"。果然不出所料, 今年2月一过,三百万米涤棉细 布均以原价全部出手了

作为国营大企业,就要力求 少投入多产出,取得最大的经济

布的生产能力由七百台织机减少到一百六十五 台; 而将织二十一支低纺纱卡的布机由二百台 增加到四百台。

洛阳棉纺织厂这个近万人的大型企业, 过近一年的努力, 做到了产值、税利、工资同步增长。去年该厂上缴国家千万元以上,成为全国同类企业中的佼佼者。今年第一季度,他 在原外性成立去对面次之后,各种植物的类 无把价值规律运用到产品的销售中去。 过去,该厂的坯布大多在上级的定点印染 加工成色布。由于近年市场多变,有些印染 计划指导下,认识价值规律,运用价值规律,就

在实行承包责任制的同时, 湖北省有关部门注 意改革干部制度,选贤任能。去年全省被选举或招 聘担任渔场场长的有九十六人,他们有组阁权和奖 对生产和资金的安排权以及产品的处理权

许多国营渔场还把过去单一的生产型改为生产 经营型,既养鱼又种藕和芡实,扩大经营门路。

现在,就小量人行畅的几头,从只是自由的 现在,就北省国营渔场长期存在的落后状况已 开始改变。去年,全省国营渔场产成鱼四千五百万 斤,比上一年增产14.5%;总产值四千九百三十一 万元,增长29%;实现利润九百五十三万七千元,增长76%。百元产值费用也由1983年的七十七元八 角下降到七十二元五角; 人均利润由四百一十七元

前不久, 农牧渔业部在湖北省黄石市召开全国 水产养殖企业改革经验交流会,总结推广了湖北省 国营渔场经济改革的经验。

主办的"中国面对未来"研讨会正在北京

召开。来自二十三个国家和地区的四百多位国际知名人士以及金融界、工商界的朋友们和我国有关方面负责人一起,就共同

感兴趣的问题交换看法。这是一次有助于增进相互间了解和合作的盛会。

我国经济发展总目标是本世纪末实现 工农业年总产值翻两番,在这个基础 上力争在二十一世纪上半叶使我国经济接

近经济发达国家的水平。为实现这一宏伟 目标,必须在自力更生的基础上开展对外

经济联系、促进我国经济发展。1979年我

国向世界敞开了对外开放的大门,开始同

外国政府、银行和企业在商品贸易、资金

融通、科技交流、技术引进、资源开发、 人才培训以及合资、合作、独资经营等各

个领域进行广泛合作。六年来, 我国的涉 外经济立法不断完善, 基础设施日益发 展。开放的范围日趋扩大, 形成了一个从

沿海向内地, 从南向北逐步讨渡的开放式

建设计划的有利机会"

这次研讨会的主题是: "中国面对未来 外国银行和企业参加中国现代化经济

-祝贺"中国面对未来"国际研讨会召开

中国银行和《欧洲货币》杂志社联合 经济体系。可以说,我国的对外开放政策

已经初见成效。

中国的希望在于改革。目前正在进行的以城市为重点的经济体制改革,是一场

广泛深刻的社会变革。改革将为外国投资

者创造更为理想的投资环境。在当今世界 上,银行是国际经济合作的重要桥梁。随

着改革的深人发展,我国外汇专业银行和 其它银行、金融机构在对外经济开放中的

作用也将不断加强。有远见卓识的外国银

行家、企业家,探索中国的未来,积极参 与和赞助这次研讨会的召开,正好说明他

在科学技术飞跃发展,生产国际化日 益深化的今天,任何国家经济的发展,都

不可能是孤立进行的, 中国的四化建设需

要外国的资金和先进技术,世界经济的发

展需要中国的市场,我们的对外经济合作

是基于平等互利的基础之上, 我们的对外

界,世界的繁荣也需要中国。我们对未来

我国的对外开放政策, 已经赢得了国

中国的发展离不开世

们看到了中国市场具有广阔的前景。

开放政策是永远不变的长期国策。

际上的普遍赞誉

玄滞了信心

中国银行董事长 卜 明

. 我们对未来充满信心

各国的关注。

其中不少

上代 人已经做一

表中国政府向

.企业界人 他希望与 欧洲

落实政策 做好工作 消除顾虑

四川农民积极签订粮油定购合同

本报讯 记者罗茂城报道:四川省积极做好宣传,加快了 同农民签订粮油合同的工作。到4月25日,全省签订合同的已有一千二百多万户,占总农户的61.3%,已定购粮食占计划的

签订粮油定购合同,是贯彻今年中央一号文件的新事,农 及日本加定場可同。定成1977年7次, 之下的前事, 永 民和基层干部省不熟悉, 分不清楚统购与定购的区别。 有的表 民怕签订定购合同以后吃亏, 采取观望态度, 迟迟不想签订。 而现在春耕已到, 又缺钱购买急需的良种, 化肥。有少数地方 工作简单生硬, 仍用行政手段硬性分派。

针对这些情况,四川省最近派出数万名党政干部和粮食、 商业战线的干部深入农村,广泛宣传签订定购合同的意义。有 许多县委书记、县长和农办主任和基层干部一起,回答农民提 出的种种问题,消除他们的顾虑,落实种植面积。



● 本报讯 通讯员李朴 「一本报讯 通讯员李朴 「一本报讯 通讯员李朴 「一本报讯 通讯员李朴

通**辽发电** 干瓦以上的电厂1 报讯 久电 厂 一 号 炉 点 火 成 功电厂中,夺得第三名。 (黄秋英、原芝瑶)电厂中,夺得第三名。 (黄秋英、原芝瑶)产一干天,在全国一百五十二座装机十万产一干天,在全国一百五十二座装机十万 国家重点工程通

天

津

#

发

 \boxtimes

培

Шŕ

+

部

有

яť

交女

会、五月六日在北京中国本命神物馆开幕。这次技术交流会由文化部科技办、中国国际图书对员总司和中国海外贸易有限公司联合举办。香港华河机械有限公司、香港运科国际有限公司、香港省村和洋行、香港人平洋行及日本理光林式会社等多家厂商应邀前来参加交流。

现代办开始向用户 本报讯 办 公 提 級 两个 用 - 软件新产品 品 技 术 交流 汉字字 会 成功 开

;

研 現Ⅱ 已**邻**扣

成 功 两 新

调不动聘不成怎么办?

广州开发区改革人事制度 本报讯 据羊城晚报报道;为加速经济技术开发 区的建设,广州经济技术开发区最近决定,在人事调

配方面采取一些果断措施,以改变需要的人才调不 从去年8月起,这个开发区便向社会各方招聘人

才,但遇到的阻力很大。在广州地区人才交流会上, 曾有三百多位专业技术人员向开发区报名应聘,开发 区有关部门从中选定了七十多人。可是,花了九牛二 虎之力,才调进八名。

为了改变这种状况,广州经济技术开发区管委会 决定采取以下办法:

- 凡持有大专以上学历(包括自学成才)或技 术职称证明者,可以停薪留职(应征得原单位同意), 由开发区考试合格后录用:

—自学成才的待业青年,可通过考试,量才录

工作,有一技之长的人员,只要开发区急需,同样可以聘用;

——在开发区内,专业技术人员凡是不能发挥本人所长或闲置不用的,允许自由流 动,不搞部门所有制。要求流动的人员提前 一个月向所在单位报告,即可研究处理。

改革人事制 首季 外贸易取得显著成 改善。

本报讯 今年 度后,调不动聘 一季度,大连市对 不成的状况大为 季果,全市利用外 外资、引进技术共成 交八十三项, 成交

貿 总额达六千五 成 五万美元,超过去 果年上半年的总和。 起,大连市技术引 进领导小组实行责 任制,及时协调工

作,在全市确定了 i一十一个项目。 据统计,第一季度全

市外留出口商品收购值一 千八百万元;市属外 贸各公司出口成交额一千 (杨 升)



一是组织干部自学对外 一是组织干部自学对外 一是组织干部自学对外 一是组织干部自学对外 一是组织干部自学对外 一是组织干部任免和炎 一种外合资经营企业》和《国 一种外合资经营企业》和《国 一种外合资经营企业》和《国 一种外合资经营企业》和《国 在多。 在多。 使干部在原有基础上学会一 原经济技术合作的各种专提 原经济技术合作的各种专提 可能够独立地完成本职丁 任务。 场座济天 海月前和 有管理干

、税收、技术引进则已经讲授了世界和现代化管理专师和现代化管理专师

积极 开 内 T.

展 联

作

破除部门所有

路华

沿海开放城市经济技术开发区的干部。来自万湖四海。现 14 四月 J 以 域 中 至 f t 以 不 开 及 L 的 丁 即 , 来 目 五 砌 l 得 。 现 在 有 些 开 发 区 干 部 所 以 还 那 么 缺 , 与 那 些 强 调 部 门 所 有 , 调 不 动 、 聘 不 成 的 情 况 不 无 关 系 。

部门所有制限制了人才合理流动和干部因才施用。有的干 部分配到一个部门后,即使长期闲置不用,也休想挪动到另一 个部门。这种做法于国于民都不利。广州市开发区采取措施,

不而1, 这种版法于国于民命不利。」 所破除干部部门所有制,很有必要。 配备好开发区的干部,是经济开放搞活的需要,各单位应以全局利益为重,对 于本单位确实长期闲置或尚无条件发挥其 所长的干部, 如开发区需要调进, 应该大 力支持



本报讯 去年以来, 山东烟台市已同二十八个 省、市、自治区和三十四 所院校, 七十二个科研单 位建立了经济技术联系 共签订内联合同和协议书 四百七十多项, 已成交八 十八项,引进资金一亿三 千多万元, 引进先进技术 和科研成果一百八十三

山区建设的带头人

何宗辉1983年担任四川省古蔺县县委 书记后,深入乡、村调查研究,找到了靠"烟、酒、林、油、畜、矿"发展山区经济的路

图为何宗辉在和乌龙乡乐园村干部、 群众一起研究发展小水电规划。 新华社记者 孙忠靖摄

时间: 春节前夕 地点:上海液压件三厂会客室 谈话人: 厂长贾炳灿

话题从"怎样当厂长"开始。

"我在中小企业干了几十年,厂长、书记都当过,体会最深的是;要办好企业,首要的一条就是要把职工当主人翁对待。

"实行厂长负责制后,有人认为:'现在厂长说了算',动不动就处罚人。我觉得这并不明智。要搞活企业,主要靠两条, 是处理好企业与国家的关系,二是在企业内部要搞好管理。 切管理从根本上说都是人的管理。要管好人,就要关心人。 "关心什么?政治进步,

要

生活困难,文化娱乐,技术学习,物质生活、精神生活都要 关心。关心人, 不能光讲道理, 讲道理要与解决实际问题结合 起来。比如关心生活这一条, 据我在基层的体验,就有五个 经济收入,身体状况(包括职

工亲属),工作合不合口胃以及住家远近。就拿住家远近这一 点说,如果一个职工上下班要花二三个小时,常年累月,就难免 要发牢骚,影响工作情绪。当然,厂里不可能——为职工解决 这些困难,但厂长心里要惦着这些事,有可能就助一臂之力, 让群众知道: '这个厂长还真想着群众。'企业领导与职工感情通 了,就能逐步建立同舟共济的关系。

"关心人,就得尊重人,尊重人的厂长才能得到职工的尊重,才能听到群众的意见,也才能谈得上集中群众的智慧。我 里、才能們到許以的意思。也為能於特定集中時次的音感。或 法人自尊心復獨。一次找一个工人谈话、发起到他居然说:"没 空。上次我找你反映情况,你说没空。让我等等再说,一等就 是几个月。现在我也没空。"我当时很难堪,静心一想,这工一 牢罐发得着道理。上级部门来入,再忙也得接待,职工找上门, 就推说没空,别人怎么信任你?于是,我注意经常主动找职工 交谈, 有时在车间, 有时请到办公室, 一支烟, 一杯茶, 谈得投 听到不少合理化建议。有些工人说: '厂长你看得起我,我

什么话都原育对你说。"

*** ***

关 心 工

——贾炳灿谈怎样当厂长

nummmmm 谷嘉旺 华建敏 uummuumme

"要让职工'爱厂如家',还得让工厂象个样子。我们的工厂往往破破烂烂,杂乱无章,看了叫人心烦。我到一个企业, 证证证取取产产,来的允单、由"则小心则"。我到"证业"。 总要数动大家把车间漏得闸旁些。办公室整着整。厂区绿化一 下,特别是食室,还有宿舍。厕所,都收拾得干净金、文明些。 家个过日子的样子,这样做、一要把电线、工要费力,好处是、职 工一进厂就觉得心情舒畅。起码有益于身心健康,这也是联络 企业与职工感情的渠道。

"从长远看,要办好企业,企业领导还得注重'智力投资', 关心职工的发展与前途。现在,我们与上海交通大学管理学院商 量,请他们派教师到厂里专门培训企业管理干部,一星期三个 半天,加一个晚上,三年达到大专水平。本厂四十五岁以下的 职工符合一定条件的,分期分批轮训。这一来,青年人觉得有 奔头,工作、学习的劲头大了。我觉得,靠物质因素来调动职 工积极性,有限;只有靠提高职工的科学文化素质来激发职工

的创造性,才能长期起作用。 没有后一条,厂长鼓励大家提 合理化建议, 关心厂子的发展 和利益,是难乎其难的。 "当然,说了上面这些,

不等于说厂长只要有 肠就行了。相反,我主张生活。 思想、学习上要关心,纪律则 要严明。我这人火气大,而且

坚持认为没有火气不能做厂长。但是,倘若不能以理服人,以

堅持认为沒有火气不能做厂长、但述。 倘若不能以理服人,以 情感人,单纯她罚, 火了,就没有效果。 "怎样当厂长, 题目很大,我只是侧重人的关系随便谈谈。 我很欣赏两句话: '只能用爱来交换爱,只能用信任来交换信 任。'我觉得,当现代化的企业的厂长,应当更具有人情味和民 主的特点,才符合人们的愿望。

贾厂长的这番议论对不对呢?我们一时也难下断语,只觉得

谈话结束时,职工们匆匆下班了,我们到四处转了转, 区环境确是整洁,花坛、假山、喷泉、亭阁,加上过道里的盆景、金鱼缸,很清雅。企业管理办公室的一位同志告诉我们, 贾厂长调到这个厂还不到一年,生产抓得很扎实。同上年度相 比,在原材料价格大幅度增长的困难条件下,1984年产值增长 14.5%,利润增长13.3%,劳动生产率增长6%。这些呆板的 数字可以作为贾厂长上述议论的某种验证吧?

参加我国首次南极洲、南大洋考察的全体

新华社济南5月6日电

(记者尹鸿祝) 中国美术家协

济南隆重开幕。来自全国二十 九个省、市、自治区以及解放 军、港澳地区、由台湾归来的

近五百名代表出席了今天的大

中共中央政治局委员、

记外书记习仲勋给大会发来帮

贯彻执行党的文艺路线,坚持

深入生活,深入群众,运用民

族或其他形式,着力描绘各族

人民为振兴中华而献身的动人

景象,创作更多更好的美术作

品,来丰富人们的精神生活,

陶冶人们的高尚情操, 提高人

术工作者继续努力学习,努力

实践,加强团结,和衷共济

精心培育新秀,建立一支技艺

习仲勋在贺信中还勉励美

昨天,中央领导同志接见南极考察编队的 高度赞扬他们的革命精神 初战告捷,不仅对科学家们,而且对全国人 民, 都是极大的鼓舞。

民, 都是极大的玻舞。 被称为"神秘大陆"的南极洲, 吸引着世界 各国万千科学工作者。但是, 由于我国长期没有 在南极建立自己的考察站, 没有向南极派遣自

南极素以"寒极"、"风极"、"水雪之极" 著 然。征服南极之路是很艰险的。我们的五百九 十一位考察队员、肩负租固的重托、人民的期 望、战恶混、阀冰箱、把鲜艳的五星红旗插走 险球,几处任死考验。在男士们看来,簇绕 不在话下。"最大的光荣,奠过于报效租固, 据兴中华"。有此崇高理想,有此强大动力,有 此族终下位、李家盲极能够成功 干力加事情 此浩然正气, 考察南极能够成功, 干一切事情 都会胜利。 南极考察的胜利还告诉我们, 开启成功之

门,不能没有远大理想,也不能没有铁的纪律。 短短几个月内,上干种、数百吨器材、物资从 全国几十个单位集中起来,几百人的行业齐全 的队伍从全国六十个单位汇合起来、没有全局 观念,没有自觉的纪律,是绝难办到的。在南极 考察队伍里,"令行禁止"形成习惯,团结互助 蔚为风气, 创造性的劳动, 积极奋发的拚搏, 给 全国人民树立了好榜样。我们搞改革,干四化, 看起来可能没有考察南极那么紧张,那样艰险, 但也要航行没有经过的海城,战胜这样那样的 风浪。我们强调学习南极考察队的革命精神,就 是要用远大理想和铁的纪律把我们的意志统一 起来,把我们的力量凝聚起来,在中央的统一 部署之下,在新的历史时期,创造前无古人的 业绩。

中国美协第四次会员代表大会在济南举行

结,和衷共济,精心培育新秀,发展有中国特色的社会主义美术事业

为发展有中国特色的社会主义

美术事业,建设一个现代化的高度文明、高度民主的社

会主 V 国家而贡献自己的力

今天的大会在青山环抱的

杨等同志也发来帮信

习仲勋在贺信中勉励美术工作者,努力学习,努力实践,加强团

精湛、朝气蓬勃的文艺队伍, 云、张志等出席了大会

方毅、谷牧、康克清、周 加强团结。

济南南郊宾馆举行。中共山东 省委、济南军区和济南市的领 导同志苏毅然、陆懋曾、娄春 新局面》的报告。

为人类和平利用南极作出更大贡献

——在我国首次南极考察庆功授奖大会上的讲话

李 鹏

我国首次赴南极考察编队,在中国人民解放军海军的配合 F去年11月20日从上海启程,历时四个多月,横跨太平洋, 穿越南北半球、航程两万六千余海里, 在南极建立了我国第一 -中国南极长城站,圆满地完成了建站 个南极科学考察基地——中国南极长城站,圆满地完成了建站 和南极考察任务,于今年4月10日回到祖国。从你们离开祖国 的第一天起, 全国各族人民就以极大的热情注视着你们的行 动,为你们取得的每一个成绩感到高兴,也为你们遇到的每一个困难而担心,全国人民的心和你们是联在一起的。你们的胜 的开拓精神和克服困难的勇气更为我国青年一代树立了学习的 榜样。我代表觉中央、国务院、向南极考察编队的全体同志、 向所有为这次考察建站作出贡献的有关部门、省、自治区、直辖市的同志,向中国人民解放军海军有关指战人员,致以热烈 的祝贺和亲切的慰问!

中国是一个大陆国家,也是一个海洋国家,我国有一万八 千多公里的海岸线,有六千多个岛屿和广阔的海域。在这些地 方,有忧越的自然地理条件,有丰富的能源、矿产和生物资源。 它是我国开发海洋事业中一笔尚未被充分利用的宝贵财富,在

汀苏省计划生育部门前不

中国美术家协会副主席刘

开渠主持今天的开幕式。中国 美术家协会代主席吴作人在开

慕词中向全国美术家提出建

议:要勤奋学习,大胆实践,

托,中国美术家协会副主席华

受中国美术家协会的委

久对全省十五岁至四十九岁的 育龄妇女的平均生育率进行了 调查统计。1970年时,这个年 龄组的妇女, 平均一人有四点 个孩子, 1983年, 同是这 午龄组的妇女,平均每人只 有一点四四个孩子。

在进行人口出生率下降原 因的调查时发现,许多人已改变了"多子多福"的传统生育 观念。在民意測验中, 苏州 南通、扬州等市80%以上的群 众都认为,实行计划生育对国家有益、对自己有利。有人在 调查表中写道:多子,不能多 福,只能多辛苦。由于各地兴建敬老院,一些老年人也打消了"养儿防老"的念头。富起来 的农民,特别是青年人,不再愿 意把精力和时间过多地放在养

更大的贡献。

村都有妇女干部、幼儿教师、保健医生兼职的节育保健员。

叶义先生捐献的珍贵文物在故宫展出

院邀请时义先生遗嘱的执行人和时义先生的亲属等参加了 城参加开幕式并剪彩。

遗嘱:在他逝世后,将其全部财产化私为公贡献给人类。亲属 遵照他的遗盲,将叶义先生珍藏的明清两代的犀角雕刻品共八

有越来越重要的地位。 参加南极老察的—排 沿海各省、市、自治区政府和 人民,全国各海洋开发利用部 门和单位,都要从南极考察编 集体和个人立功受奖

我国四个现代化建设中它将占

队的事迹中得到启发, 学习他

们的顽强拚搏精神和严格科学

态度,有组织、有计划地在石油开发、水产养殖、海洋运输

洋的工作积极地开展起来。 南极洲及其附近的水域是一块至今尚未被人类开发、

能源。化工以及海洋管理等各个领域中、把开发海洋和利用海

的宝地,它不仅蕴藏着丰富的矿产资源和生物资源,而且在地

理上对许多科学实验与研究具有得天独厚的条件。世界上许多 国家在南极开展科学考察与实验工作已经有许多年了。我国于

1983年正式成为南极条约参加国。在这前后,在友好国家的协助下,我国也多次派遣科学工作人员参加了南极科学考察。但

次,因此,南极科学考察事业对我国来说还是刚刚起步,和有 些国家比较起来,我们还有很大的差距。摆在我们面前的,有

许多工作,也有许多困难,要真正做出新的成绩还要付出更大的努力。我希望我国科学工作者再接再厉、踏踏实实、奋发努力,使我国的海洋开发利用和极地考察事业有一个较快的发

展。我们愿意与世界上一切从事南极考察的国家和科学工作者

进行广泛合作, 为我国的繁荣富强, 为人类和平利用南极作出

(1985年5月6日)

依靠我国自己的力量在南极建站并进行科学考察, 这还是第

同志,发扬了革命英雄主义精神,为我国的极地考察事业建立了功勋。为此,国家南极考察委员会决定表彰一 批单位和个人。

荣获集体一等功的是: 南极洲考察队、国家海洋局 向阳红10号船、海军J121打捞救生船、海军航空兵179 号直升机组。

南大洋老客队获集体一签功。

郭琨、张志挺、董兆乾、颜其德、开长虎、王维华 刘宝珠、徐兆富、于志刚等九人获个人一等功。三十五 人获个人二等功。

此外,还有二百六十八人荣立个人三等功,一百八

此外, 还有一目六十八人架立个人二寺切, 一百八十八人受益家, 八十八人受望就表扬。 在个人二等功和三等功的获得者中, 有一批在科学 考察中唱主角的科技人员, 他们是金庆明, 鄂林匠, 陈 善敏、刘小汉, 下林根, 陈秋常、郭南麟, 蓝恒霖, 王 荣、刘永诺, 吕培顶, 下宗舒, 易昌鼓, 张青松, 贺长 明, 柯金文, 沈薮楚, 蒋加伦, 尹向富、林夏生、龚林 根、王景毅等, 共近百人

江苏省人口出生率显著下降

机玲) 由于人们生育观念的 改变,江苏省近十年来人口出生率显著下降。1984年与 1971年相比,人口出生率下降

知识和丰富的文化娱乐活动。 去年, 江苏省人民政府颁 发了十一条可以生第二胎的却 定,但一些符合规定的群众却 主动表示不再生第二个孩子 如东县岔南乡中心村蒋爱云 家,两代都是独生子女,按规 定可以再生一个孩子。蒋爱云 却说,现在国家人口多, 土地 少,我们一家人生活得很好, 有一个伢儿足够了。岔南乡符 合生二胎规定的一百五十三对 夫妇中,有一百零七对和蒋爱 云一样不愿再生第二胎。

江苏省逐步建立起的城乡 基层计划生育工作网, 使盲传 教育工作和避孕节育措施都落 到实处。吴县甪直乡各个自然 他们定期走访育齢妇女、传授 育队伍的辛勤工作, 也是人口 - 大群儿女上, 而要求学习 出生率下降的原因之

本报讯 香港著名收藏家叶义先生捐献的珍贵犀牛角雕刻 于5月6日起在北京故宫博物院乾清宫西殿展出。故宫博物 港叶义先生捐献文物展览"开幕式。人大常委会副委员长周谷

服多加T带式升均序。 叶义先生出生于香港,是一位著名的医学博士、学者和文 物監赏家。他一生热爱祖国文化遗产,积极致力于文物收藏。 叶义先生于1984年2月21日在香港九龙寓所逝世。按照他生前 十件, 无偿捐赠给北京故宫博物院。

叶义先生捐赠的犀牛角艺术品总重量达两万克,很多是明 清时代的作品,有很高的艺术价值。这些艺术品保存完好,工 艺精湛,造型别致。 (郑志海)



作

私

安

批

原

部

亲友

严肃外理

比

智力

庄

规

技 冒

作 困

ß

寨

皆

攻关 干

市试制成功

本报讯 被誉为"活着的蒸笼革. 协 罗健夫"的地质矿产部劳动模范骆正

产品金刚石钻头研究中心主任。他 **骆**患多种疾病,右下肢瘫痪六年,胆囊 正全部切除,胆汁性肝硬化。但他以惊 常人的毅力同疾病作斗争,舍生忘死, 入争分夺秒地进行科研工作,取得了 《低温电镀金刚石切片的研制》、《人

院造金刚石后处理新工 **诊**艺的研究》等十二项 治重要的科研成果。

表彰他对我国地质矿 产事业做出的突出贡

炒 罗健夫"的地质矿产部劳动模范骆正 动模范。地质矿产部长孙大光称他是"地矿系和常工程师、5月6日被请进北京协和 佐妮院接受治疗。
医医院接受治疗。
以中七岁的骆正常是湖南省地质 骆正常这样的优秀知识分子,有兩更应该得到 路正常这样的优秀知识分子,有兩更应该得到 及时治疗。今年2月,他们向骆正常发出了热 情的邀请信, 欢迎他来协和医院诊治。 在协和医院的病房里, 骆正常十分感慨地

献, 在今年1月被评为全国地质矿产系统的劳

iØ. "我是个老病号,以前躺在凳子上排队都住 不上医院,现在却被请进了首都治病。感谢党 和人民对我的关怀,我要与医生好好配合,争 取好的疗效。

今日首都和各省市区

《河北日报》〈开滦赵冬庄矿把劳动

《新华日报》 △江苏泗阳县来安乡一

《甘肃日报》△敦煌县五墩乡苏家堡

报纸要目

竞赛由体力型变为智力型,十个技术协作 队订出参赛攻关项目一百三十四项

些干部在扶贫工作中以权谋私, 为亲朋好

友捞好处, 搞了三十个冒牌贫困户, 受到

宁夏回族自治 区同心县采取 特殊措施,积

采取特殊措施发展民族教育

同心县少数民族学龄儿童入学率提高

你 咖啡 追 咖啡 我 咖啡赶

女子跳远运动员廖文芬谈老对手黄东活

这个地区过去 的习俗, 专孩 极发展民族教育事业,努力提高以同族为主 人的。为鼓励女孩子上学,同心县从去年秋季

ジ海村出了 最近,

进农

家

开始,对农村小学五、六年级的女学生发给助学金;农户家庭有三名以上适龄儿童人学者, 的少数民族学龄儿童的人学率,取得可喜成 补给学习用品费。从今年开始,设立人才奖, 凡本县学生考上大专、中专者发给奖金,女学 同心县是个较贫困的山区。 全县人口中。

同心县是个较负困的川区。至去入口中, 回族占将近80%。县里决定,教育工作重点要 移到对少数民族青少年的教育上来。除了教育 部门以外,县人大、政协、统战、民族宗教等 都把民族教育列人自己的议事日程。县 政府决定,把全县教育事业投资的一半以上用 在民族教育方面,并成立了回族教育促进会。 派出七十五名教师到高等院校进修。同时 自1980年以来,全县农村一律免收学杂费 励在职教师参加函授学习,提高教学水平

消息,不大为人们所熟悉的我国选手黄东活以

六米六五的成绩,刷新了由我国的廖文芬保

持的女子跳远亚洲纪录。昨天,记者在北京采

访了廖文芬, 请她介绍一下正在日本参加比赛

新会人,我是广州人,她今年二十四岁,长我

两岁。我们俩虽然都是跳远运动员,可是在一 起接触的时间并不多。因为她一直在广东省队

练,而我在国家集训队的时间较多,这几年我

能有占音外、然而小廖并不咸到信讶。她说

黄东活早巳具备了破纪录的实力,小黄从1977

年进入广东田径队后,就一直在黄勍教练的指

对于黄东活一举打破亚洲纪录, 局外人可

廖文芬说:我和黄东活是广东同乡,她是

生的奖金加倍。 同心具还注音数师培训工作。 D. 年来, 先 后请进来三十多位教师到同心县作辅导工作 从北京等地请来十三名高中教师任教,还陆续 派出七十五名教师到高等院校讲修。同时, 鼓

科籍资 、美术、声象、所将设立城市、

。来自二十九个省、 。来自二十九个省、 会议上宜读了六十五 会议上宜读了六十五 本报讯 最近,河南省社会科河南召开领导科学学术讨论会 报海 洛阳召开 最近, 、 市、农村、平 市、农村、平 市、农村、平 科 最近,河南省社会科学学会 門召开了领导科学学术讨论 中九个省、市、自治区的专 日二十人参加了会议。 明定了六十五篇论文,研究了 直读了六十五篇论文,研究了 教育科普、科农村、智力、 科普、科普、 科普、科普、 科普、科普、

这是我国第一次产能科学研究院开幕 .在核技术领域开展交流的 6. 在核技术领域开展交流的 7. 生间环的 7. 生间环形 2. 生态, 1. 生态,

活着

的

茲

健

我选手在东京国际田

谷寨中获=**项第**—名 据新华社北京5月6日电 东京消息:中国运动员朱建 杨文琴和昔在迁 公子在 日本东京举行的国际田径赛 中,分别获得男子跳高、女子 跳高和女子跳远第一名。

朱建华今天是以二米二六 的成绩战胜所有对手的。他在 越过这个高度后,接着向二米 三一的高度冲击,但是没有成 功。女子跳高第一名杨文琴的 远第一名的黄东活的成绩是六 中国选手杨为民今天 米二二。中国选手物为民今大 以五米一零的成绩获得撑竿跳 高第三名。另一名中国选手陈 可美获女子一百米栏第三名。

前不久, 北京市八十多名老年人门球爱好者兴致勃勃 **抽参加了本市首次老年人门球比赛** 图为两域区队同石号

班禅副委员长打电话祝贺西藏登山队登上世界第六高峰 据新华社拉萨5月6日电 全国人大常委会副委员 长班禅额尔德尼·确吉坚赞,今晚打电话给西藏卓奥友 峰登山指挥部,向登上世界第六高峰的九名藏族登山健

儿及登山队的全体成员表示热烈祝贺和亲切的慰问

大阪国际自行车公路赛

据新华社北京5月6日电 日本大阪消息, 1985年 大阪国际自行车公路赛于5日举行,美国选手瑟·罗杰 斯和荷兰选手贡·范·克尔特分别夺得男、女组冠军。 中国选手周素英和胡秀芳分别名列女子组第八和第

农民黄永志投资三万二千元、为本村学校 盖起六百五十平方米的校舍 《重庆日报》△昨天成立的"重庆人 才信息中心",组织群众推荐市级机关局以 上领导干部 《沈阳日报》△市和平旅社等几家大

旅社开展供销交易和信息服务活动,为旅客牵线搭桥,代购代销 《长江日报》△武汉毛针织绒厂厂长

和党总支书记为自己发红包,各得七百二十元,上级领导又发给他俩红包各三百元, 有关部门正在处理

《**陕西日报》**△绥德县崔家湾中学校 长曹继杰等人,利用职权给老同学、老朋 友、老同志和亲友子女开假高中毕业证,

《大连日报》△金县三十里堡乡民主 村个体运输专业户关崇岳捐款一万五千元,为本地修桥 《**吉林日报》**△双辽县一千多个养牛、养羊专业户

牛肉占全省总出口量的70% 《广州日报》△广州镀锌铁丝厂主动生产装订学生 用的徽利产品镀锌铁丝,解决了市场燃眉之急

《福建日报》△省首届玩具评比展销会在福州开

省委第一书记项南要求把玩具当作一项大产业来抓 《湖北日报》△武钢给支农点提供设备、机具和技 开发当地资源, 使老苏区新洲县旧街乡尽快脱贫 《辽宁日报》 △辽河石油勘探局欢喜岭油田两口稠

油井,每注一吨汽,日产五吨以上原油,刷新了这项技

《黑龙江日报》△红光糖厂在甜菜含糖下降、燃料 调价情况下 **夫年靠挖潜增收四百八十多万元**

五米的四十五度高速无扭线材精密轧机,在太原

《大众日报》△山东临沂矿务局莒县煤矿连续七年 《山西日报》△我国自行设计的第一套轧制速度每

《新疆日报》△客布杏尔锡伯自治县采取国家集 体个体一起上的办法, 开发当地煤炭资源, 二十五个个体联办矿已开办, 近八十个新矿正在筹建

跟她只有比赛时才能相会

的黄在迁的简单情况

广东女子跳远运动员黄东活 本报记者 王景仁摄

本报记者 刘小明 上周末、从日本广岛国际田径寮上传来好 导下主攻跳远项目。黄东活身材虽不高,只有 ,不大为人们所熟悉的我国选手黄朱活以 一米六六,但技术上很有特点,主要是助跑放 六五的成绩,刷新了由我国的廖文芬保 松,一点不紧张,踏跳力量足,动作幅度大。 松,一点个系示, 始然刀黑足, 幼下祖及八。 用一句运动员的内行话讲, 小黄的专项能力特强, 技术扎实。廖文芬介绍说, 黄东活的另一 个特占是事业心强、训练中不怕吃苦。一般跳 - 堂课专项练习只跳二 活却常常跳五六十次甚至上百次,象她这样能

练的女运动员是不多见的。 当记者问廖文芬: "你听到黄东活打破亚洲 纪录的消息后有何感想?"小廖笑了笑没有立即 回答。感情不大外露的廖文芬沉思了一会儿, "人没有压力就不 忽然自言自语地蹦出一句话: 会有讲步。"从她的目光里看得出来,黄东活的 挑战对她是个很大触动。这一对广东姑娘可以 说是竞赛场上的老对手。1983年第五届全运会, 小苗获得金牌,小廖以三厘米之差名列次席; 84年全国田径比赛,廖文芬战胜黄东活, 跃夺冠,这一年小廖还两次刷新沉睡了十九年 的亚洲纪录; 现在, 小黄又把小廖的纪录提高

廖文芬告诉记者, 黄东活这次六米六五 高水平还有相

当一段距离。 黄东活学习, 要有一种紧迫 更好的成绩。





山区队比赛情景 马望真摄

获得自由体操的第二名和高低杠的第三名,在女子单项决赛中,中国运动员朱丽紫获得单杠第二名和鞍马第三名。

中国女选手名列第八和第十一

"本条约不禁止为了科学研究或任何其它和平目的而使用 军事人员或军事设备。

一《南极条约》第一条第二 最近,国家南极考察委员会发布通令,给海军J121打捞救 生船记集体一等功,表彰船上官兵执行南极科学考察和建站任务作出的突出贡献。与此同时,海军党委作出决定,号召海军 全体指战员向他们学习

J121船和向阳红10号科学考察船结伴组成我国首次南极 考察船编队,在近一个月内远航四万里。在南极半岛, J121船 的海军官兵又和南极洲老客队队员一起, 顶风雪, 洗冰海, 冒严 寒, 历尽千辛万苦, 冲破重重险阻, 只用短短四十五天时间 就建成了我国在南极的第一个科学考察基地——南极长城站

在南极的外国科学家们深深钦佩中国军人参加南极考察创 "中国军人为和平利用南极创立的功勋,将载人人类 史册。你们是军人,又是和平事业开拓者!

捕击风雪 连战告捷

1、2月份的南极,虽是黄金夏季,但也到处是冰雪覆盖, 气温有时比祖国北方的冬天还寒冷,尤其伤脑筋的是三天两头 刮一次暴风雪,更增加了岛上施工的艰苦性。

还是在首战南极抢建倒运物资码头的时候,1月4日大清 早,海军官兵们穿着潜水衣,站在齐腰深的冰海里,正干得满 头大汗。突然,海上刮起了大风,接着,冰粒、雨雪一起下。 為人们。 表語,應其四個了人來,接個,於在、兩個, 有的人被呼啸的大风和咆哮的海浪掀倒在冰海中。 水兵李秀谦,开始站在齐胸深的海水中,拧紧钢架的一颗

颗螺丝。风浪一次次把他卷倒,他一次次爬起来;冰冷的海水 如针扎似的刺得他手发痛,他咬紧牙关坚持战斗。李秀谦拧完 螺丝、叉尾到钢架上抢绳打桩,"叮当叮当"地把一根根铁桩打 牢在海底。被称为"南坡暴君"的暴风雪越削越凶。李秀谦双 手冻得麻木了,一锤砸下去,锤没有打在前柱,手却砸到了后 柱尖、中指的一条则腱破砸断了。伤口一寸多长、骨头外露。



经过五天,在海军官兵和南极洲考察队员的共同奋战下, 一座长二十九米,宽六点二米,深三米的码头,比原计划提前 三天建成了。

海军官兵们颐不得休息,接着打响了建站第一付 物资从J121船吊装到一条条运输艇上,运往刚建好的长城站码头,卸到建站施工现场。谁知卸运物资刚刚开始,又一场惊心 动魄的暴风雪袭来了。连续五天,十级以上的暴风席卷鹅毛大雪横扫而来,乔治岛民防湾内涌浪滔天,连最能搏击风浪的南 极风暴海燕, 也经不住狂暴风浪的袭击丧了生。

南极只有冬夏两季之分,乔治岛一带3月15日起开始进入 冬季。按计划、长城站建设必须在2月20日前完工,考察船编队必须在3月初前撤离。可是刚过去的这场暴风雪,使即运物

官兵摩拳擦掌地说: 走我们多少时间,我们一定要 抢回多少时间!"

从J121船锚泊点到长城 站码头,中间要经过涛声如雷 的法尔兹海峡东部、浪花飞溅 的多斯莫罗斯岛暗礁群、石林 险峻的哈夫思里角和浅滩密布 的洛斯安德斯岛水道。官兵们 驾驶运输艇,来回穿梭于艰险的航道,把施工用的各种机械、 车辆、站房保温墙板等,源源 运往长城站码头

南极夜太阳高挂天边, 周围的 雪山、露岩、冰川,还有站在海滩上的企鹅,躺在浮冰上的 海豹, 清晰可见

"哈哈,多么迷人的不夜 天呵,就让我们来个大战南极

1121船留在原地或开到附近海面进行航海和气象等考察。南极 考察队的五十四名队员,负责在岛上建站施工。

考察队员能行吗?"[121船的海军官兵关心地议论着

J121船指挥组决定派副指挥蔡淳先上岛了解情况

在施工全面展开了,只是感到五十四双手不够用。不过,你们的考察任务也很重啊!"

起,组织突击队,每天上岛参加建站施工。

第二天,指挥员赵国臣,副指挥何纯连、蔡淳,还有船上 的其他领导干部,率领两个突击队一早便来到岛上,和考察队 员并肩干了起来。顿时, 刨挖地基深坑铁锹碰击鹅卵石的"叮 当"声,浇筑混凝土基座振荡器发出的"哒哒"声,以及"早日建成长城站,让五星红旗在南极高高飘扬"的口号声,汇成 · 片, 同荡在乔治岛海空。 一株站房的二十七个混凝十基 座浇筑出来了,原计划三天完成的任务,只用一天就干

老客队员们惊叹说,"解放军司志直是名副其实的空击队。 有这样的突击队做后盾,建站施工一定能按时完成!

能工巧匠 大显身手

建站施工转人安装墙板和内装修了。整天使枪弄炮的手干 这种精细的技术活,能行吗? 考察队的建筑专家不免有些放不

两栋房子的轻质保温墙板, 海军官兵组成的突击队块块安 装得符合技术指标要求。

固定钢结构框架和墙板, 共有一万多颗螺丝。螺孔对螺孔 不能有厘毫之差。海军官兵们一个个简直都成了绣花姑娘, 拧 上去的螺丝没有一颗返工, 没有一颗歪斜松动。

十二名海军官兵和部队职工组成的技术小分队开到岛上来 了, 站房内装修需要的电工、焊工、木工、管工这里应有尽有 他们和考察队的行家里手结合在一起, 按照施工图纸要求, 把 如蜘网的线路、管道接上、拉好, 把各种预制的部件、材料, 妥贴地安装到规定的位置上

2月16日晚上,刚竣工的中国南极长城站第一次启用自己 的餐厅, 考察队员用茅台酒慰劳律站功臣海军I121船官兵 长郭琨和副站长董兆乾、张青松端起酒杯,走到一个个海军同 志面前向他们敬酒。

新华社记者 邱为民

海军航空兵179号直升机在南极

海军航空兵 179号 直升机, 在随 机组在国内从未搞过, 只是临出发前搞 国家考察队考察南极的不寻常日子里, 克服空域陌生, 地形不熟, 气象多变等 困难,飞行一百零四架次,吊运货物三 十九吨,运载人员一千零五十人次,没 有出现丝毫差错。最近,国家南极考察 委员会分别给机组和机长于志刚荣记一

大海, 穿梭往返于停泊在民防湾的向阳 红10号船和位于乔治岛菲尔德斯半岛东 侧的长城站之间,把一吨又一吨建筑材 料、食品和生活用品运往建站工地。

船上吊运,是直升机的高难科目, 技术要求高,不能有丝毫疏忽。179号

"几次模拟试飞。接到任务后,清晨四 点半就开始工作

旋翼不停地飞转,建站工地的货物 越堆越多

他们在这一天飞行二十二架次,空 中时间整整四个半小时, 吊运货物二十七吨, 创造了过去在国内从未有过的超 强度吊挂飞行新纪录。 建站工作全面铺开后, 人们无不盼

望从祖国带来的两台发电机尽快在岛上 安家,因为它们是长城站的"心脏",没 有电源,长城站就会没有动力。可是, 两台发电机长二点六米,宽一点三米, 高二点一米, 重量在二吨半以上。如此

习仲勋宴请坦桑尼亚革命党代表团

局委员、书记处书记习仲勋今天晚上在人民大

会堂举行宴会, 欢迎由总书记拉希迪·卡瓦瓦

统和革命党的领导下为捍卫民族独立和国家主 权,为发展民族经济和文化所作出的不懈努力

和取得的可喜成就。他对坦桑尼亚在国际事务中为捍卫世界和平与进步事业所作出的贡献表

巩固和加强,特别是自从1978年两党建立关

国务委员兼外交部长吴学谦今

天上午在人民大会堂同圣马力 诺外交部长焦尔达诺·布鲁诺

在谈到欧洲局势问题时,

吴学谦说,中国对美苏在日内

万恢复关于军备控制的谈判表

示欢迎。中国人民决心同欧洲

各国人民和世界其他国家的人

民共同努力,对美苏施加影响,迫使它们通过谈判达成大

幅度裁减核军备的协议。他强

调指出,如果整个欧洲团结起

来,它就能在反对核军备竞

维护世界和亚方面起到面

双方还就其他共同关心的

雷菲讲行会谈。

示赞赏。

习仲勋高度评价坦桑尼亚人民在尼雷尔总

习仲勋说,二十多年来,中坦友谊的不断

领的坦桑尼亚革命党代表团。 习仲勋和卡瓦瓦先后在宴会上讲话。

困难太大,艰巨的任务只能由179号

同志立下军令状。1月5日早晨,J121船上的編队领导、考察队员和海军官兵们不约而同地来到甲板上,每个人都用股切的目光注视着这次举足轻重的飞 行。

就稳稳当当运到了乔治岛。



新华社北京5月6日电 中共中央政治

王震是在北京国际俱乐部举行的中日友

好和平集会上讲这番话的。 日本"亚洲和平之船"访华团三百多人 和北京各界代表二百人参加了今天的集会。

王震说,中日两国人民都曾饱尝战祸之 苦。反对战争、谋求和平是两国人民也是世

界人民的共同愿望。中国愿意和日本人民以

及全世界人民一道,为最后达到全面禁止和 彻底销毁核武器的目的而共同努力。

中华全国总工会副主席、中国职工对外交流中心会长罗干代表中方六团体在会上发

了言。他说,中日两国长期友好相处,并致力 于发展经济、文化等方面的交流。这对于两 国的繁荣和发展具有重大的意义,对于维护

亚洲和世界和平与稳定也是一个重要因素

业而和世界和平与稳定也是一个重要因素。 他希望两国人民携起手来,为中日两国人民 世世代代友好下去而共同努力。

仅是亚洲地区,而且也是世界和平的支柱。他

希望两国青年为巩固友好关系而努力奋斗

日中两国人民真正平等互利的友好关系,

日中友协会长宇都宮德马在讲话中说。

局委员、中日友协名誉会长王震今天说 国的社会主义建设需要长期的国际和

海军官兵在参加建设长城站的劳动。

不要打仗,永远不要打仗

中

Н

友

好和平集 麗在会上讲话时说

会

在

京

行

王震 好

-世纪也不要打仗

,永远不要打仗

,中国希望本世纪不要打仗

境。中国希望本世纪不要打仗,下个世纪也 据新华社北京5月6日电 中国人民的老 年5月6日将她的骨灰安葬在北京西郊的八宝

特莱、斯特朗、斯诺)研究会、中国人民对

史沫特莱于1950年5月6 日病逝。根据她的遗嘱, 1951

山革命公墓,并为她建墓立碑,朱德同志题写 了碑文: "中国人民之友、美国革命作家史沫特 莱女士之慕" 中国三S研究会副秘书长江枫主持纪念仪

式。史沫特莱生前友好、《中国建设》杂志总编辑爱泼斯坦在墓前发表了纪念讲话。

罗马尼亚大使举行招待会

新华社北京5月6日电 罗马尼亚驻华大使米库列斯库今

米库列斯库在招待会上讲话时说,罗马尼亚军队和人民在 反希特勒战争中承受了巨大的牺牲,为战胜法西斯作出了贡献 赢得了国际舆论的普遍赞扬。罗马尼亚人民为此感到自豪。 他说,各国人民应当吸取历史教训,积极行动,阻止历史

灾难的重油 招待会上展出和放映了纪录罗马尼亚军队反击法西斯侵略

的图片和影片

外交部副部长钱其琛出席了招待令 廖汉生会见布隆迪政府代表团

新华社北京5月6日电 全国人大常委会副委员长廖汉生 下午在人民大会堂会见了由总统府与议会关系部长曼迪· 斯塔尼斯拉斯率领的布隆迪政府代表团。

这个代表团是前来参加中、布经济技术贸易合作混合委员 5三次会议的。会见以后,经贸部长郑拓彬同曼迪·斯塔尼 斯拉斯部长在经留部礼堂签署了中国向布隆油贷款协定。

今天下午会见了由农村发展部长科菲, 瓦拉和国营公司部长科 菲・琼多率领的多哥代表团。 会见时, 瓦拉部长向廖汉生转交了一封多哥总统纳辛贝。

埃亚德马给李先念主席的信。 胡启立会见日本神户市代表团

国际问题交换了意见。 下午,吴学谦和雷菲代表 彬同多哥代表闭举行了会谈。 各自政府签署了中国政府和各

张廷发会见孟加拉国陆军代表团 孟加拉国陆军代表团团长举行答谢宴会

据新华杜北京5月6日电 中国人民解放军空军司令员张 廷发今天下午在人民大会堂会见了由陆军参谋局长穆·阿卜杜 斯·萨马德少将率领的孟加拉国陆军代表团,双方进行了亲切 友好的谈话。 晚上, 萨马德少将在孟加拉国驻华使馆举行答谢宴会。

出席宴会的有中国人民解放军副总参谋长何其宗等 孟加拉国驻华使馆临时代办阿里和武官拉提夫也出席了宴

萨马德和何其宗先后在宴会上讲话。

钱李仁宴请新西兰丁党代表团

新华社北京5月6日电 中联部部长钱李仁今天晚上举

钱李仁在宴会上祝酒时 讲步事业等广泛的国际问题 上 有着相同或近似的观点。玛格丽特·威尔逊说,上午的讨论 国的第一个正式代表团,它于 昨天到达北京。今天上午钱李 仁同代表团举行了第一轮会 使我们看到,双方的共同点远

会谈明天将继续进行。

国和两国人民之间的方谊有着

卡瓦瓦说, 坦桑尼亚革命 新年社北京5月6日电 中共中央政治 党十分珍视同中国共产党的关系。我们两党兄员、书记处书记习仲勋今天晚上在人民大 弟般的关系说明我们相互之间是充分了解的。 他说, 巩固第三世界年轻国家的政治独立和经

济独立的重要途径是发展它们之间的合作。他表示相信, 坦桑尼亚革命党代表团的这次访问 必将加强坦中两党和两国的友谊与合作。

有关方面负责人蒋光化、王照华、吕志先、 、周觉、王淑贤和李源潮,以及坦桑尼亚 驻华大使卡哈马出席了宴会。

中联部部长钱李仁就发展两党 友好关系等问题同坦桑尼亚革命党代表团举行 了会谈。

卡瓦瓦一行是应中共中央的邀请于今天上

以来友好关系的迅速发展说明,中坦两党、两 午到达北京的。

吴学谦同圣马力诺外长雷菲会谈

马力诺政府关于互免签证的协 宾馆设宴欢迎雷菲外长和夫 定。这是中国政府第一次同一 人。随同来访的圣马力诺工业 个西欧国家政府签订这样的协 和手工业部长安东尼奥·卡拉 定。这是中国政府第一次同一

托尼等参加了会谈并出席签字

晚上,吴学谦在钓鱼台国 仪式和宴会。

就美国对尼加拉瓜实行全面贸易禁运事 中国国际交流协会负责人发表谈话

新华社北京5月6日电 中国国际交流协会负责人今天就 美国5月1日宣布对尼加拉瓜实行全面贸易禁运和中止美尼签 定的方好、贸易和航行条约事为表谈话。

这位负责人说,通过贸易禁运、停止航行等办法向尼加拉 ·个主权国家施加压力,干涉其内政,这只能进一步恶 化山羊洲局垫

他说,我们希望美国停止这一做法,并同尼加拉瓜在平等 的基础上,通过和平谈判解决争端,并希望孔塔多拉集团为缓

柴泽民会见英国前首相威尔逊

握新华社北京5月6日电 外交学会副会长柴泽民今晚在 大会堂会见并宴请了英国前首相哈罗德·威尔逊一行。 威尔逊在1964年和1974年曾两次出任英国首相,现任英国

国际会议及展览会股份有限公司董事。威尔逊一行应外交学会 的邀请于5月4日到达我国访问。

《关于建国以来党的若干历史问 题的决议注释本》即将出版发行

央文献研究室组织编著的《关 的决议注释本》最近修订完毕。

十条, 共四十多万字。它以丰 富可靠的文献档案材料和经济 统计资料,在汲取理论界研究 成果的基础上,从史实和理论 两个方面,对《关于建国以来

新华社北京电 由中共中 党的若干历史问题的决议》中 的重要论断作了比较准确、系 于建国以来党的若干历史问题 统的叙述、分析和说明。 的决议注释本》最近修订完毕, 为满足干部、群众在第二

即将由人民出版社出版,全国 期整党学习的需要,中央文献 各地新华书店发行。 研究室还将有关"文化大革命" 的那部分注释条目编辑成《彻 底否定"文化大革命"——关 于建国以来党的若干历史问题 的决议注释本选编》的小册

代表团将于5月8日离京返回日本

以加深同邻国的相互了解和友好关系,维护和平为宗旨的 亚洲和平之船"访华团是今天抵达北京的。来华之前,这个

日本访华团代表小田实也在会上讲了话。

中日友协会长夏衍主持了今天的大会。

代表团访问了苏联和朝鲜民主主义人民共和国。

陈慕华姬鹏飞分别会见香港实业家 新华社北京5月6日电 国务委员兼中国人民银行行长陈 、国务委员兼国务院港澳办公室主任姬鹏飞今天下午在人 民大会堂分别会见了香港新鸿基有限公司主席冯景禧一行。

全国政协委员陈必娣同志昨天度过七十寿辰

本报讯 五十前的美国女大学生、今天的中国公民、中国人 民政治协商会议全国委员会委员陈必娣同志,5月6日在北京 度过她的七十寿辰。参加寿宴的中外来宾, 祝愿陈必娣健康长

半个世纪以前,陈必娣是美国俄勒冈州大学学生,1936年 来中国广州岭南大学读书。从那时起,她同中国人民同甘共苦。 她拥护中国共产党,拥护中国革命。1963年,她终于加入中国 国籍。二十多年来,她在北京外文图书出版社工作,取得很好 的成绩。1983年,她被推选为全国政协委员。

▲对外友协副会长刘庚寅5月6日晚上会见并宴请了厄瓜

多尔前外交部长威尔逊·科尔多瓦和他的夫人及女儿。 厄瓜多尔驻中国大使胡安·阿吉雷和夫人参加了会见和宴

▲国务院农村发展研究中心主任杜润生5月6日上午在中 国社会科学院会见英国牛津大学伊丽莎白女皇学院研究员、现 代中国研究中心主任纳维尔·马克斯韦尔,回答了他提出的关 于中国农业经济发展的问题。 ▲国家旅游局局长韩克华5月6日晚上设宴招待以开城市

人民委员会委员长金英铨为首的朝鲜民主主义人民共和国友好

── 友好参观团一行十五人应国家旅游局邀请于4月23日到 京, 先后访问了北京、广州、上海、杭州、南京等城市。友好 参观团将于7日离京回国。

史沫特莱逝世35周年纪念仪式在京举行

仪式, 今天在八宝山革命公墓的史沫特莱墓前

双颖紹、黄华、王炳南和中国三S(中末 外友好协会敬献的花圈,陈放在史沫特莱慕

新华社北京5月 纪念反法西斯战争胜利四十周年

天上午在北京举行记 者招待会,向中外记 者宣读了民東国民军 衧 公报。

待 슾

在全国各地拔除和攻克了许多 越军据点,解放了大片的乡和

朗 驻中国大使江裕朗今

部 这项战绩公报 发说,民柬国民军在上 布个旱率中 **** 的湖周围地区的战场拉 大到磅清扬省,直到 首都会边周围的五个

县。民東国民军的游 季击活动越来越深入内 战地。

军发动的第七个旱季 消灭民柬部队的目 的。相反、民東部队

报 攻势未能达到其企图

会见后, 胡启立设宴招待日本家人

廖汉生会见多哥代表团 新华社北京5月6日电 全国人大常委会副委员长廖汉生

据新华社北京5月6日电 中共中央书记处书记胡启立今 天中午在人民大会堂会见以宫崎辰雄为团长的日本神户市 团。

代表团是应天津市市长李瑞环邀请于5月3日来我国进行 会见时,天津市副市长吴振等在座。

李鹏会见法国铁道运输代表团 据新华社北京5月6日电 国务院副总理李鹏今天下午会 见法国城市规划、住房和运输部长保尔・基莱斯率领的法国铁 道运输代表团。

中国已决定购买一百五十台法国生产的大马力电力机车。 铁道部部长陈璞如、法国驻中国大使马乐会见时在座。

中国城乡建设环境保护代表团离京赴欧洲四国访问 据新华社北京5月6日电 城乡建设环境保护部部长芮杏 文应激率中国代表团今天离开北京,前往瑞典、丹麦、德意志 联邦共和国和英国访问

到机场送行的有城乡建设环境保护部副部长廉仲以及上述 四国驻华使节和外交官员。

崔乃夫宴请瑞典卫生与社会事务大臣

据新华社北京5月6日电 民政部长举乃夫今天晚上在人 民大会堂举行宴会,欢迎瑞典卫生与社会事务大臣斯滕

行宴会,欢迎由主席玛格丽特 说,上午的会谈表明,我们双 ·威尔逊女士率领的新西兰工 方在维护世界和平、促进人类 党代表团。 新西兰工党是执政党。这 个代表团是新西兰工党派往我

全书共有注释条目一百三

子, 由 发行。

△ △ △ △ 本报5月6日第四版照片说明中"雷山县是个"应 为"雷山县西江是个"。差错系记者粗心大意所致。



是军人, 又是和平事业开拓者

按照事先拟定的计划,建站物资卸完以后,向阳红10号科 考察船立即离开乔治岛民防湾,驶往南大洋执行考察任务,

"要在2月20日前完成两栋主体房屋的施工任务。五十四名

我们应该派人去支援!

"计划上可没有这一条啊!"

蔡淳找到站长郭琨说明来意。郭琨坦率地说: "论吃苦精神, 考察队员个个都是好样的,论知识水平,个个都是高超的。现

蔡淳说:"建站是大局,只要大局需要,我们无条件服从,

夜里, J121船会议室灯光明亮, 指挥组作出决定: 从明天

(本报有删节)

"只能成功,不能失败!"机组全体

马达轰鸣,旋翼飞转,直升机轻盈 地离开甲板, 悬停。空中机械师利索地 放下吊钩, 地勤人员用不到一分钟挂好 钩子。"好!可以前讲!"随着指挥员的口 直升机对准长城站站址,徐徐向前 飞去。短短二十分钟时间, 两台发电机

动 活 泼 地 进 行 理吗 想媛 教



济南部队某师采用多 种形式进行理想教育,把 日常工作与实现共产主义 远大目标联系起来, 使个 人的追求服从于祖国的四 化大业,收到了较好的效

果,给了我们许多有益的启示。

我们要理直气壮、生动活泼地进行 革命理想教育。理想是我们心中的灯 塔, 理想是人生的风帆。过去, 老一辈革命者历尽千难万险, 夺取革命的胜利, 是因为有理想,有马克思主义信念;今 天,我们实行改革,进行四化建设,力量来源于共产主义的伟大理想。扬起理想的风帆,人生之船才能疾如流云,永 不搁浅。一旦丧失理想,心地狭窄,目 光短浅,甚至把商品交换原则引进政治 不搁浅。 生活领域,那就迷失方向了

生活喷溅,那或恋笑万间了。 为什么有些人进行理想教育时缩手 缩脚?我认为,其中一个重要原因是因 为他们的教育不甚得法。时代前进了,还拘泥于几十 年一贯制的过时的理想教育的方法,是没有多大吸引 力的。理想教育不能流于空读,要紧密结合实际,适 合青年的特点, 生动活泼, 形式多样, 就实论虚, 不断

"海客谈瀛洲,烟涛微茫信难求。越人 李白诗云: 语天姥,云霞明灭或可睹"。共产主义理想不是虚无缥缈的海上仙山;我们的四化实践,就是实现理想境界 的级级阶梯。我们正在建设有中国特色的社会主义, 这是最终实现共产主义理想的必由之路。在这项伟大 的工程面前,我们都是"建筑工"。为了早日建成理想 的大厦,我们应该富有自我牺牲精神,在各自岗位上 朝气蓬勃地投入添砖加瓦的艰苦劳动。



理想的光辉和力量

---济南军区某师反复进行理想教育纪实

济南军区某师党委针对八十年代干部战士 目,荣立二等功,被破格提为干部,受到总参 的生活情趣、心理状态和性格特点,反复不断,的表榜。这几年,有许多日益富裕起来的灰民 地进行"有理想守纪律"的教育。共产主义理 子弟参加人民军队,这个师有"两户"子弟一 想的光辉和力量,使广大干部战士在繁重的军 百七十多名。他们在家生活比较富裕,来到部 事训练、国防施工和军工生产中出色地完成任 务,同时也使他们健康成长。

把话说到干部战士的心坎上。这个师的各 级党组织运用引导法、比较法,加强理想教育 的说服力和吸引力,而不讲空道理,板着面孔 训人。比如,许多青年干部战士都有个人奋斗 目标,但有的奋斗目标往往不切合实际,党组织就因势利导,将他们的个人目标引导到为共 产主义事业奋斗这个大目标上来。又如,现在 青年干部战士有文化,视野开阔,喜欢比较, 党组织就运用比较这个方法,把社会上流行的, 我党我军提倡的,由近至远、由小到大进行比较,提高干部战士分辨是非的能力,在他们的 心中播下理想的种子。年青战士陈国祥,在明 白人生的意义后,刻苦学习文化知识,精心研 究军事科学,研究出"烟幕的战斗使用"课 队后,艰苦生活和紧张训练使一些人觉得当兵 吃亏,产生了混两年回家的思想。在理想教育中,师党委以怎样认识走富裕之路为题,组织 干部战士学习讨论, 使大家认识到致富之路建 立在党的好政策和社会主义制度基础之上, 产党人和革命军队以为人民服务为宗旨,不能 自己富了忘了国家,忘了建设人民军队。懂得 了这些道理,许多"两户"子弟制定了在服役 期间所要达到的目标,涌现一批在家是万元户、在部队是尖子的先进战士,其中有四十五 名"两户

塞理想教育于干部战士喜闻乐见的多种文 他活动之中。他们开展的活动有:组织音乐会, 选择了《社会主义好》、《党啊,我的母亲》、《万 里长城永不倒》等歌曲,让干部战士集体学唱, 进行比赛;召开故事会,发动

入党了

那些有理想有作为的英雄的故事;举办"愿把青春献祖国"的征文活动,让干部战士撰写文 章抒发理想之情,坚定报国之志;开展读书活动,在不断增强知识的过程中坚定革命的信念。 这些活动很受干部战士欢迎。许多战士说,我 们在课堂上听来的大道理形象化了,也易于理 解了。全师原有九十多名上课不愿听、道理难接 受的后进战士,多种形式的文化娱乐,吸引他 们鼓起理想的风帆,大踏步地迎接明天,许多 人人了团,有的还人了党。

教育者要讲革命理想,更要做出样子。让 是这个师理想教育很有成效的重要原因。去年 初, 党委副书记、师长高维斌收到发给红旗车 驾驶员的一份奖品,他当即退了回去,并说: "我不是汽车驾驶员,这份奖品不能收。"这个 师党委成员和党员干部在工作中严格要求自 己,处处带头。去年年底,这个师在寒冷地区 露天国防施工, 全师从领导干部到普诵十兵, 发动广大干部战士讲 人人都在冰冷刺骨的水中作业。

动和带动了战士,他们出色地完成了任务,受 到总参的表扬,在八十四名立功受奖人员中,有四十三名是干部。这个师还经常请人做报 告,或者请战士的家长来协助部队进行理想教 去年7月,他们请全国新长征突击手、身残 志堅的刘岳华来作巡回报告。过去有不少当炊事员的战士,觉得没出息,在刘岳华事迹的数舞下,他们正确对待工作,年底有二十名战士 在青岛市商业局举办的职称考试中成绩优异, 被评为三级厨师,八名战士被评为三级摄影师 还有一名战士当上了山东省农科院的专门研究

-把**主人翁思想引进理想教育领域**。不少连 队干部战士把中央领导同志和英雄模范有关讲 理想守纪律的论述剪贴或摘抄下来,有的还写 下心得体会。师党委发现这个情况,提出应当把主人翁思想引进理想教育领域,让战士自己 教育自己,改变过去只靠政工干部上课的"单 打一"的方法,他们创造了许多生工工工工 的方法。他们创造了许多生动活泼的形 式,比如举办演讲会、报告会、谈心会等。干 部战士忆传统、讲理想,不少干部战士的讲稿 《中国青年报》等报刊登,有 被《解放军报》、 的还被总政和军区汇编成书。理想教育抓得 緊,先进典型出得多,从而推动了部队各项工

邵华王健



所长负责制与第三梯队建设

中国科学院干部局



负责制后,有 的认为,"所长 负责",想用谁 用谁,建设第

三梯队是虚功。到底应如何认识? 我们 从去年下半年开始,分片召开部分分 院、研究所负责人座谈会,并到一些实 行所长负责制的单位进行调查研究 量事实说明,实行所长负责制,更需要 并有利于第三梯队建设。

凡事预则立" 有计划地培养第三 "凡事预则立"。有计划地培养第三 梯队与听任干部自然成长,效果截然不 同。一位所长说: "历史的经验值得注意。 以前没有注意培养后备干部,需要时仓 促选拔,致使一些新上任的干部开始适 应工作有困难。另一方面,由于一些优秀干部在某一阶梯上停留的时间过长, 等到需要用时,年龄讨限,只好'自生自 灭',浪费了人才。近年来,由于重视了 第三梯队的建设,掌握了一批后备干部, 当一此优秀中青年干部被输送到其他单

位的领导岗位后,并不影响本单位的大

所长负责制不是家长制,不是独裁 制。实行所长负责制是为了由所长全面 负责、全权领导研究所的业务行政工作 建立高效能的业务行政指挥系统。所长 要同党委密切配合,充分走群众路线,加强民主管理。任何时候不能取消民主 集中制和群众路线。如果所长一个人定 班子,把自己负责的单位当成"领地" 想用谁就用谁,想撤谁就撤谁,这样的 所长根本不合格。一个人的认识总有局限,不如集体的意见全面。我党的历史 表明,"一个人说了算"不可取,"一个人 定乾坤"行不通。任何伟大的人物也会 犯错误。特别是在用人的问题上,所长要多听听党委的意见,这样,才有利于从不同侧面了解干部,有利于选准、用 好干部。同时,集体研究选人、用人, 有利于保持班子的稳定性。有些所长是 这样分析的: "领导干部实行任期制,如 一个人定班子,'想用谁用谁',其

他人不赞成,这个所长任期届 满让位时,他的一班人很可能 要跟着下,容易形成'一朝天 子一朝臣, 一年折勝一次。

切全完了。如果领导班子集体商定第三梯队人选,并有计划地培养, 班子需要调整时,水到渠成,新老干部自然交替,班子的连续性就有了保

有人提出, "合格" 不 口..... 办? 我们认为,在正常的情况下,真正 一般地说, "合格"的 办?我们认为,在正常的情况下,其正 从事业需要出发,一般地说,"合格"的 干部所长会中意。如果认为不"合意", 可以扩大挑选"合格"干部的范围,增 加"合格"干部的数量,"合意"的干部 是能够挑选出来的。"合意"也不能仅 仅理解为"听话"或者"与本人私人关 系好"。一个班子里如果全是所长亲近的 人, 不利于调动广大科技人员的积极 性, 不利于从不同侧面听取意见, 不利 于
描好事业。许多单位的情况表明。 一致"决定了所长与党委挑选的后备 干部往往一致。 "三个一致"是:办所的 方向, 目标一致; 按干部"四化" 选人、用人一致; 充分听取群众意见 致。所长、党委共同负责第三梯队建设, 第二梯队建设不会成为偿债

前不久,北京空军某航修厂传出一条新闻:"政治 运动员"陈方梁加入了中国共产党! 陈方梁是航修厂高级工程师,解放前曾加入国民

陈方保是机修》高数上程师、解放同智加人国民 党。1949年:他数数投身于新中国的建设事业。由于 "历史复杂",他不仅长期被担于共产党组织的门外、 而且在"文革"制度"文革"中一直成为"改造"的 重点对象、被、称为"政治运动员"。但陈方保要求加 人中国共产党的志愿始终不变。这些年、他翻译了大 量外文资料,主持编写了某歼击机的静力试验任务书和航空修理工厂条例。他设计、制造的拉、压疲劳试验机,荣获全国科学大会奖。1983年,陈方梁再次申 请人党,厂党委书记陈声达予以热情鼓励,并愿意当 陈方梁的人党介绍人。在党小组会及党支部大会上,

陈声达全面汇报了陈方梁的现实表现。支部全体党员经过认真 讨论,一致认为陈方梁具 方梁的夙愿终于实现了。 ·致认为陈方梁具备了人党条件,同意吸收他人党。陈 (刘从礼 蔡建文)



- _半 瓶 醋 英 韬 些 么

问题,引起了中共云南省委和中指委云南联络组的重视,他们 派人进行了深人的调查。今年元月30日,云南省整党指导委员 会办公室发出文件,批评云南铁路建设公司和省城乡建设环境 云沙公至及山火杆,机杆公用设置这公司和目城少建设小规保护厅集免费人的错误。对待省委的批评是城路接受、认真改过,还是文过饰非、另找"对策"?人们期待着云南铁路建设公司和云南省城乡建设环境保护厅负责人用实际行动作出正确 的回答。 (刘全健)

头 人 帯 贴心 γ



村党支部 书记鄢德树是农民的"贴心

西省主城

县杜市乡

长宁村.

人",致富的"带头人"。 支持"能人"发财

本村二十五岁的曾德荣学 一门制作豆制品的好手 艺,想办家庭加工厂,但因过 去被割过"尾巴",一直不敢搞。 之,然小家庭加上了,但因过去被割过"尾巴",一直不敢搞。 鄢德树得知后,及时登门宣传 党的富民政策,并为小曾借来 五百元现金作开办费。村里有 六户农民想经商,但缺店面。 鄢德树与支委商定,在村东马 路旁边划了一块地盘,还为六 户农民筹集了七八千元资金, 使他们办起了综合商店。商店 营业两个月,就收入四千余元。

安排"闲人"生财 随着生产责任制的不断完

善,村里出现了大批剩余劳动 力。鄢德树想:当干部就要为群众解决问题。在他的支持下, 集体先后办起了食品、运输 砖瓦、饮料、商店等十五个企 业,安排了一百五十多个剩余 劳动力。另外,还组织了四十 五人的建筑队,在武汉承包建 筑工程。现在村里家家户户都 有人当上"农村工人",一年四季无"闲人"。

帮助"穷人"进财

农民周国华家人多劳力 少,爱人和孩子经常生病,生 活较困难。鄢德树一面鼓励他 发展生产、勤劳致富,一面为 他借款二千多元,帮买了一部 手扶拖拉机,让他为村办企业 和家庭小工厂送货跑运输。一 年间,周国华家变了样。现在 树等村干部的帮助下翻了身, 户户收入招手元。

剖析与思考

的

个有真才实学而且富于事业心的工程技术人员, 因为立 志改革,"毛遂自荐"当经理,就受到所在单位一些负责同志的 压制和打击。这事发生在云南铁路建设公司。 该公司有一位爆破专业工程师, 名叫阳炳仁, 在他宽宽的

脸腔上、镶嵌着两只不大协调的眼睛。左边那只是假眼,这是 从事爆破专业留下的"纪念"。1957年10月,他在海南岛执行爆 破任务,不幸左眼被炸赌。失去左眼之后,有人曾经劝他:"再 和炸药打交道,当心失去第二只眼。"阳炳仁莞尔一笑,仍然 心扑在爆破业务上。1982年12月至1984年3月,云南有十四 控制爆破工程由他担任技术指导,都获得了成功,共为国家节 约资金和创造利润一百多万元。 阳炳仁不但有真才实学,而且敢于在企业面临倒闭的情况

下自荐当经理。拥有五千名职工的铁路建设公司是个出名的 "老大难"单位,1977年至1982年,连年亏损,它承包的一些 程,不仅倒赔几十万元,而且不能按期完工,惹得和它签订 合同的建设单位群起而攻之, 控告公司的状纸寄到了中央有关 日间的建设年以中起间域之,经日公司的水积时到1年大市大部市部门。好端端的一个公司竞赛到这步田地,使阳炳仁心急如焚。他多次向经理、副经理、摆问题、提意见。可是他的忠言却被当成耳边风。阳炳仁生性耿直,瞪着"一只"不会察看上 司脸色的眼睛,人家不理,他还是一股劲地"进谏"

1982年9月,报刊上发表了党的十二大文献,阳炳仁越学

心里越亮堂。他细读报纸上一条条"自荐"的新闻,从中悟出 了一个道理:这些"毛遂"尽管境况不同,但都有视当官为"挑 担"的公仆观。他茅塞顿开,于1982年10月7日,向省建委、省 委组织部递交了自荐当公司经理的报告。同时还立下了军令状: 保证上任一年之内扭亏增盈, 不然, 甘愿扣罚一年工资, 自动下 台让贤

这个"刺儿头"不听话, 爱提意见, 本来就使他所在单位 的有的领导不舒服。现在上书自荐,要上台执政,就更使他们 不能容忍。共同的利害关系使他们协调一致地对付阳炳仁。

阳炳仁在外单位指导控制爆破,效益显著,为此,有的单 位给铁建公司送来了表彰信,有的单位赠给阳炳仁锦旗和酬金。云南科技报介绍了阳炳仁的控爆技术,云南电视台拍了他指 导控爆的录象,中央电视台也予以转播。可是铁建公司某些领 等同志却千方百计否定阳炳仁的技术水平和贡献。表彰信送来 了,他们退了回去,还责备人家为什么事先不和公司商量;听 说阳炳仁得了二百元酬金,他们斥之为"贪财"。某经理甚至当 "阳炳仁是个科技骗子,他要夺我的权,当公司经理。 你们看这样的人能当经理吗?

1983年12月,阳炳仁申报推广控爆技术成果奖,主管技术的人却让他吃了们门羹。省科委有关人员主动发给他一张申报 表,他填写后交给公司评议机构,又遭到非议。

正当阳炳仁处在"山重水复疑无路"的时候,云南省科学 技术交流中心挺身而出,为阳炳仁伸张正义。1984年8月,他 们将阳炳仁推广控爆技术成果奖申报表呈报到省科委。省科技 成果奖励评审委员会审查后,将推广控爆技术评为三等推广 成果要励評审委员会审查后,将推广挖爆技术评为三等推广 %。阳炳仁"冒尖", 港得某些人冒火。云南铁路建设公司个别负 贵人立即组织几个人向省科委递交了"异议书", 声称阳炳仁提 供的推广控爆技术情况"纯属虚构"。9月26日,省评审委员会 就此召开会议复审, 再次肯定阳两仁作出的成绩,仍然维持给 予阳推广三等奖的决定。然而,铁路建设公司的主管部门-云南省城乡建设环境保护厅的某些负责人却在一场又一场的 "争议"中采取不够公正的立场,他们指责省科委、省评审委员会"无视基层和主管部门的意见", "开创了一个很不好的先 (编者按: 无视不正确的意见, 秉公办事, 何罪之有?) 他 们把铁路建设公司多年亏损、完全归咎于客观原因,说什么 "要是让我来当经理,我也搞不好"。(编書按:既然你搞不好 工作,何必又要"霸"着位子不肯让贤呢?为嫉贤妒能、压制 人才的领导者开脱,不是爱护干部,恰恰是坑害了党的干部,

坑害了党的事业。) 云南铁路建设公司某些领导人压制、打击工程技术人员的



四川省古蔺县的领导, 主动退回了 下属单位送来的四万元"酬谢费"、"费心费",做得好。为基层、为人民服务是党员、干部的天职,如果费心要"酬谢 为"无"费"就不费心。岂不把职权变作谋私、牟利的筹码:为了国家的富强、人民的幸福、共产党人不仅费心不要"费",而且应鞠

费心不收费

躬尽瘁,死而后已! 摘自《四川日报》

Become and an experience of the company of the comp

不看"人家"看原则

新的不正之风之所以刮起, 其中一个原因就是有 些人不讲原则"看人家"。人家温发奖金,咱家也不甘 落后,赶快捞一把;某某党政机关经商,咱们机关也 跟着上……有些领导干部就是由看人家到学人家,跟 着做了错事。看人家,随风倒,是缺乏革命原则性的 表现。一事当前,应该先看党中央的规定,看是否符 合党和人民的利益。 摘自《辽宁日报》

"余权"与"余热"

有的老同志退居二线后, 手中还有"余权"。对于 "余权",用得当,就能发"余热";用不当,就有可能 搞新的不正之风。作为党员领导干部,在第一线时, 要"火力发史",为革命中行贡献;退居二线后,还要 "余热发电",而决不能利用"余权"去搞新的不正之 摘自安徽《党员生活》

免掉会议中的客套话

在一些会议中、领导同志发言、总要先讲一串客 套话, 短则一两分钟, 长则三五分钟, 然后才言归正传。客套话既不触及实际问题, 又分散与会者的精 力, 有害无益, 应该免掉, 以便将宝贵的时光用到该 摘自《河北日报》

中国科学院北京科海电脑系统公司

优 弦 您 供 质 提 为

美国原装: IBM—PC/XT IBM—PC/AT 1BM5550 1BM—PC KH-PC-16(全兼容机) NEW TRS-APPLE IIe

现货供应、负责保修、免费培训、代办托

公司地址:北京海淀区中关村

(二) 科学院所属各单位最新开发的各种中 西文系统软件及应用软件100余种,全套

PC 机中、西文资料60余种,办理函购、 ■考业券 (三) 为用产扩充现有 P C 机功能 提供内装30MB硬盘。回收旧的10MB硬盘 图形控制板:扩充汉字图形功能 网络传输板: 汉字网络系统 各种扩充部件: 汉卡IEEE488, I/O接口

EPROM写入器, EPROM機論器 A/D, D/A板, 256KBRAM 板等 (四) 各种微机配套部件及消耗品: 日本原装: TH-2100 24针打印机

M2024 24针打印机 M1850 9针打印机 EX-100 9针打印机 SC-1000 9针打印机 14英寸,20英寸彩色、绿色监视器 各种进口盘片,打印机色带、打印纸、稳

压电源终端台、椅等 (五) VAX机房对外服务 (六)公司设有维修站、技术服务中心。 承接用户系统开发、技术咨询、人员培养、 微机维修租赁业务。 欢迎各界人士光临指导

通讯地址:北京2725倍箱

多功能离子电极测试仪器看样订货会

"920" 型和 "940" 型料 / 离子计。 集销会期间由奥土龙公司洛专家免费举办技术讲查及咨询,提供详细资料,展出产品,价格优惠。

欢迎光临指导 中国科学院北京电脑系统公司

电 话: 283345 285824 电 挂: 5885

新华社北 京5月6日申 电台今天 播,民主柬埔 寨国民军总司 今部4月30日

MV.

趋

小

严重局势

新华社北京5月6日电

华盛顿消息:美国各地数十万

特堡公墓献花圈。

者还举行了游行活动。 在华盛顿郊外的阿灵顿国 家公墓,七百人举行了抗议集

会。在芝加哥,七千名群众走 上街头,举行集会和游行。这

-活动的组织者说,里根对比

特堡公墓的参观活动是"对纪

念所有被纳粹狂杀害的无辜者

的亵渎"。在大屠杀中的幸存者

及其子女在波士顿也举行了抗

议活动。 同一天,在迈阿密、洛杉

矶、亚特兰大、密尔沃基、西 哈特福德、纽黑文、费城等地

也都分别举行了类似的抗议活

抗议里根总统前往西德比

在美国最大的城市纽约,

五万人在联合国总部附近 举行集会, 谴责里根无视公众 舆论的反对, 坚持参观比特堡 公墓。同时, 为数众多的示威

民柬国民军总司令部发布旱季战绩公报

国民军掌握主动权 越军处于被动境地

发布了第七个旱季战绩公报。 公报说,在1984年至1985年的旱

季中, 民東国民军歼敌两万七千人 攻克和摧毁越军排级据点二百九十月 个、连级据点二百零九个、营级据点 四十九个、闭级据点十八个、师级据 , 击退越军扫荡数百次, 击毁 坦克和装甲车二百二十辆、各种大炮 (不包括迫击炮)二百三十五门,破

> 据新华社布达佩斯5月1日电 (记者周东耀) 匈牙利经济管理体制改革的实践证明,企业规模以 中小型为宜,灵活机动,有利竞争。

匈牙利1968年开始实行新经济体制以来,国家

鉴于当时情况,把同行业的企业合并,成立了二十四个托拉斯。到七十年代末,一千人以上的企业占

全国企业总数的45%,有一万以上职工的大企业竟

并不经济。各工业部门都热衷于生产最终产品,因 而忽视了由生产零部件的中小企业组成的基础工

业。1977年,匈牙利对非卢布区的机械和设备贸易

福林。1977年,占全国40%固定资产的十二个大企

业中,八个企业得到国家对工业补贴的一半。 1978年底,匈牙利作出了在继续贯彻经济体制

适应世界市场价格, 因而较好地感受到国民经济的

一些多年亏损或

美国数十万人示威抗议里根参观比特堡墓地

西班牙五十万人游行示威反对里根访问马德里

标语,高呼反对里根访问的口

嫩首都贝鲁特的战事又趋激

新华社马德里5月5日电 威。

号,并烧毁了两面美国国旗。 民区和大学 同一天,在这个国家的五 访问的文告。

里游行示威,反对里根6日到 家和平组织协调委员会发起 马德里访问。示威者举着大幅 的。几天来,该组织还散发了

侯赛因国王说

当前是复活中东和平进程的良机 新华社安曼5月4日电 约旦国王侯赛因4日在安曼举行 的美籍阿拉伯人全国协会第十三届年会上说,中东冲突各方当 前有一个复活中东和平进程的空前良机。他强调不应失去这一

侯赛因国王还说,今年2月在安曼达成的约巴协议,作为

个和平方案,它是建筑在联合国安理会一系列决议、保证用收

贝鲁特发生激烈炮战

新华社贝鲁特5月5日电 烈。从5日凌晨开始,基督教 经过几天的平静以后,黎巴 民兵和穆斯林民兵双方使用坦

复自1967年以来被占领土来换取和平及和平共存基础之上的

改革基本原则的同时,实行"竞争价格体制",国家 不再给有独立进出口权利的企业资助,企业不得不

型 过程中,明确国家和企业的关系是一个重要问题。 在社会主义国家、不能放弃有计划地管理经济。最 近几年中,国家解散了十多个托拉斯,组成了二百 化多家中小企业、同时注册了一万一千多家私营企业。

赢利极少的企业被迫关闭或改行。匈牙利专家认为,

企业数量的增加促进了竞争局面,

企业规模向中小型发展,有利于提高效益,开展竞争,灵活经营,但企业必须有一定的技术力量和水平。他们认

为, 匈牙利从八十年代起已经具备了这些条件, 因此解散托拉

人5日举行声势浩大的游行示 西班牙五十万人5日在马德

良好机会

斯、成立更多中小型企业是这个过程的必然产物

多年实践证明,许多工业部门的大型企业生产

三架、击毁汽车二百七十四辆、火 车机车三台、车皮五十四节、各种 汽艇一千七百九十艘、大型渡轮四

公报说,国民军解放了九百七十 二个村庄、八十二个乡,袭击了六个 省城和五十二个县城。

公报说, 国民军切断和破坏大小

公路八百四十九处、炸毁桥梁和涵洞 一百二十四处、破坏金边到磅逊的铁 路四百零一处、金边到马德望的铁路 四百一十五处。

民東国民军总司令部评价第七个 旱季战场局势时指出: 国民军的活动 更加深入内地了。在上个旱季中,国 民军把洞里萨湖周围地区的战场与金 边周围的五个县已经连在一起。同时,

这表明,国民 军掌握了主动 权, 使越军处于被动挨打的境地。 虽然越军出动了精锐部队向民柬国民 军的基地发动了进攻,但它们未能达 到新期的目的。

国民军还能够

深入金边市内

类扰 越军, 迫

使越军在金边

市实行宵禁。

财

此

玉

家 中

举

行

集

纪 洲

念

集

营

放

四

周

年

国民军总司令部号召柬埔寨人 民、国民军高举民族大团结的旗帜, 同心协力,更猛烈地打击越南侵略 者,直到把它们全部赶出柬埔寨国土。

捷社会主义建设取得显著成就

捷克议会向优秀科技文化工作者授奖

新华社布拉格5月4日电 均每两户拥有一辆小汽车。人 献。 今年5月9日是捷克斯洛伐克 社会主义共和国成立四十周 年。捷克斯洛伐克人民以社会 主义建设显著成就迎接这一光 辉节日。

业。1977年、匈牙利对非产和区的机械和设备贸易 中、零部件进口的比重占72%。当时,国家用补贴 方式保护企业。企业对国际市场上原材料和燃料涨 价没有直接感受,国内价格同国际价格的差距越来 越大,国家补贴也随之增多。预算赤字达到数十亿 四十年来, 捷吉斯洛伐吉 的国民经济发展迅速。工业总 产值比解放初期增长十一点三 倍。这个拥有一千五百万人口 的国家每年的钢产量达一千五 百多万吨。捷克斯洛伐克的机械、玻璃、纺织、制鞋、啤酒等 产品世界闻名。

捷克斯洛伐克的农业最近 几年连续获得丰收,1984年谷 物总产量达一千二百万吨,创 历史最高纪录。粮食增产有力 地促进了畜牧业的发展,肉 蛋、禽、奶的产量大幅度增

随着生产的发展, 人民的 善。目前全国职工平均月工资 达二千八百克朗(十二克朗约 美元),比解放初期增长了 三倍。电视机、电冰箱、洗衣

个省会也举行了类似的游行示

三万张反对里根的海报,在居

民区和大学区张贴了反对里根

克、迫击炮等武器在贝鲁特东 西区分界线"绿线"的两边互

相进行炮击。据报道,这次炮

战,至少造成六人死亡和三十

拉伯石

组织开会 ìH

Ŧ

际 油输

简 出国

多

的三十年。

这次游行示威是西班牙国

民居住条件也有显著改善,四 十年来共建成三百万套住宅, 三分之二的居民搬进新居,人

捷克斯洛伐克的对外贸易 也有大幅度增长,现在每年贸 用科技成果,以加快经济和社 易额达二千零六百八十五亿克 会的发展速度。 朗,比解放初期增长二十六

新华社布拉格5月5日电 据此间报纸报道,捷克社会主 义共和国民族议会5月4日在 布拉格举行隆重的授奖仪式, 向十个优秀个人和集体颁发捷 克民族奖金,表彰他们在科学、

克民族议会主席凯姆普尼和捷 克政府总理科尔恰克出席了仪式。凯姆普尼在会上发表了讲 话,强调要迅速地和广泛地采

在获奖人员中有捷克斯洛 伐克科学院数学研究所所长阿 洛伊斯·库弗涅尔, 他在微积 分方程和空间函数的理论方面 取得了新成果。捷克斯洛伐克 科学院物理研究所负责工作人 员扬·富谢克因在铁电体的磁 性和光学性能的研究方面获得 技术和文化艺术方面作出的贡 了重大发现而获奖。

昂纳克访问苏联

据新华社莫斯科5月5日 题尚未解决"的观念。据塔斯 题交换意见时重申, 苏联和民 主德国坚决反对关于"德国问

3 苏共中央总书记戈尔巴乔 社报道,双方强调,继续在 ₹和德国统一社会党中央总书 联邦德国部署美国导弹和波恩 记昂纳克今天在这里就国际问 参与美国战略防御计划,都直 接讳背联邦德国关于不让德国



上千名示威者5日在西德比特堡的街上列队游行, 议美国总统里根在比特堡公墓向在第二次世界大战中阵亡 的德国士兵献花圈。 本报电视照片

美物理学家揭开极光的奥秘

新华社华盛顿5月2日电 据美国《科学八五年》 杂志5月这一期报道,美国衣阿华大学的两位物理学家揭开了极光的奥秘。

极光是来自太阳的带由粒子象瀑布似地落入地球 大气层形成的。但这些粒子是如何到达这部分天空的 仍然不为人所知。

这两位物理学家研究观测北极极光光环的卫星所 拍摄的照片,发现了带电好子运动的主要路线,其中包括一个长的迂回路线。他们认为,这些粒子,从太阳喷射出来,流经地球,逐渐被地球的磁场铺获,收集在运离太阳一侧距地球五十万英里的区域里,沿 着磁力线返回地球的两极,因此形成极光。过去认为 极光的能源离地球约五万英里,实际上它比这个距离 要远十倍。

综合新华社消息 欧洲一些国家最近以来先后举行集会,纪念第 二次世界大战中法西斯德国建立的集中营解放四十周年。

4月13日,民主德国六万名群众和来自欧洲十六个国家和地区的二千六百名反法西斯抵抗战士在布痕瓦尔德国家纪念地隆重集会,纪 念布痕瓦尔德集中营获得解放四十周年。德国统一社会党中央政治局 委员、中央书记阿克森等在该纪念地的钟楼前献了花圈和花束

4月14日,民主德国九万多群众聚集在萨克森豪森国家纪念地, 纪念萨克森豪森集中营解放四十周年。

德国统一社会党中央政治局委员、民主德国人民议院主席团主席 德国统一社会党中央政府和金贝、民土德国八代以死土地国工的 李德曼以及来自欧洲十三个国家和地区的一千多名反法西斯抵抗战士 出房了集会,并在萨克森泰森纪念碑间献了花圃和花束。 4月20日,民主德国数万人在波茨坦专区拉芬斯布鲁克国家纪念 地举行集会,隆重纪念拉芬斯布鲁克妇女集中营解放四十周年。

德国统一社会党政治局委员、中央书记哈格和来自欧洲其它国家 的反法西斯抵抗战士向被杀害的妇女和儿童献了花圈。

4月27日,民主德国十一万群众在勃兰登堡一格登法西斯监狱遗

址举行大会,隆重纪念这所监狱解放四十周年。 昂纳克在大会上发表了讲话。他说,第二次世界大战最重要的教 训是,应该在战争摄发之前就开展反对战争的斗争。他指出,当前国 與论对苏美重新开始日内瓦谈判抱有很大希望。每个爱好和平和反 对战争的人都希望谈判取得积极成果。

4月21日,联邦德国的犹太人中央理事会在联邦德国的贝尔根— 贝尔森纳粹集中营旧址举行集会,纪念这座集中营从纳粹统治下解放 四十周年。大约五千人参加了集会。联邦德国总理科尔出席集会并发 表讲话说,只有当德国人承认自己的耻辱和应该承担的历史责任时才有可能与幸存者及死者和解。

5月5日, 奥地利两万人在原茅特豪森纳粹集中营举行集会, 纪 念该集中营解放四十周年。奥地利二十八个青年组织的成员和来自欧洲一些国家的代表参加了集会,并向纪念碑献了花圈。

图 他利 总 经 基 希 施 莘 格 在 集 会 上 发 表 了 讲 话

捷首都群众集会纪念布拉格起义四十周年

新华社布拉格5月5日电 捷克斯洛伐 些当年参加过起义、同德国法西斯进行过战 克首都布拉格各界群众今天隆重集会,纪念 布拉格起义四十周年。捷共中央总书记、捷 克斯洛伐克总统胡萨克等领导人出席集会。

洛伐克而牺牲的苏军战士纪念碑和捷克斯洛 伐克无名战士墓献了花圈。在布拉格民族博 物馆举办了介绍布拉格起义的图片展览。

朝年41.40 在8月月1日 使元初后以 经司卡参加以取义,则则国在20州近行政队 稀布拉格各界群众今天隆重集会,纪念 - 村布密战上举行了会晤。 18格起义四十周年。捷共中央总书记、捷 情洛使克总统胡萨克等领导人出席集会。 - 规模武装起义,同德国法西斯军队进行军 - 新西克等领导人今天还向为解放捷克斯 - 顽强的斗争。同年5月9日晨,在苏联往行 - 克克而牺牲的苏军战士纪念碑和捷克斯洛 - 帮助下布拉格获得解放。布拉格是第二次世 界大战期间欧洲战场最后一个获得解放的国

波老战士组织举行代表大会

自由和民主战士联盟第七

决议说:"我们波兰老战士 特别感到愤怒的是, 顿和波恩的政客们企图为 希特勒的战犯们恢复名 誉,把他们同法西斯的受

害者一视同仁,否定雅尔 塔一波茨坦协定及其确定 的边界和欧洲秩序的有效 性,主张恢复德意志第三

为期两天的波兰争取 兵墓献花圈表示愤怒。

织,目前拥有七十六万名成 员。在这次代表大会上,雅布 翁斯基重新当选为最高委员会 据新华社华沙5月5日 里根向比特堡希特勒党卫军士 主席,现年九十四岁的波兰唯 在世的元帅热米耶尔斯基当 波兰争取自由和民主战十 选为名誉主席。卡明斯基上将

阿尔巴尼亚纪念烈士节

新华社地拉那5月5日电 5月5日是阿尔巴尼亚烈士节 今天,阿尔巴尼亚全国各地的居民和少先队员纷纷前往烈士陵园,拜谒在反法西斯战争中牺牲的烈士的陵墓。

今天上午,阿尔巴尼亚党政领导人阿利雅、查尔查尼等前 往地拉那市郊的祖国烈士陵园向烈士纪念碑献了花圈,并在"游击队宫"会见了烈士家属和参加反法西斯战争的老战士。

中国驻阿大使都照明和其他国家驻阿使节也向烈士纪念碑



老鼠过街 人人喊打

反法西斯战争已经结束四十年,欧洲一些国家仍有残余的法西斯细菌蠢蠢欲动。瑞典南部小城市韦克舍的一小撮法西斯党徒于4月14日举 行集会、受到一千多名愤怒的群众沿街驱逐和斥责。这是一位妇女用手 提包怒击一个法西斯党徒的头部。

(原载《泰晤十报》)



国政府为了开发利用鸭绿江的 鸭绿江上明珠灿烂 水力资源,发展两国的社会主 义建设事业,在友好合作、平

水利电力部副部长、中朝鸭绿江水电公司中方理事长 张凤祥

等互利、互相尊重领土主权的 基础上,共同签订了"关于鸭绿 江水丰水力发电厂的协定" 年5月7日,又签订了"中朝鸭绿江水丰水力发电公司的议定书"。今年是"协定"和"议定书"签订三十周 年, 也是中朝两国电力部门友好合作 淡淡的眼绿江水安酒干长白山土

峰白头山,干流全长约八百公里,流 经我国的吉林、辽宁两省和朝鲜的两 江道、慈江道及平安北道,是中朝两国 的天然界河,鸭绿江流域的森林、矿 藏和水力资源都十分丰富,其干流可 开发利用的水力资源达二百二十多万 千瓦,年发电量约一百亿度。早在二十世纪三十至四十年代,中朝两国劳动人民用自己的血汗共同修建了宏伟 如人民州自己的Ш广共间楼建] 宏节 的水串发电厂。五十年代初,发电厂 遭到美帝侵朝战争的严重破坏,战后, 经过两国人民的艰苦努力,进行了大 量的恢复和改建工作,使老厂焕然一 新。1988年双方商定建设云峰发电

批准、把"中朝鸭绿江水主水力发由

1955年4月17日,中朝两

公司"改为"中朝鸭绿江水力发电公 司",统一管理鸭绿江干流的规划、设计、施工和生产运行等工作。1958年至 二座大型水电站, 即云峰发电厂。 两座大中型水电站正在紧张地建设 中,预计今、明两年可先后投产发

亲切关怀和正确领导下, 已由一个水

容量达一百六十一万千瓦, 年发电量 为七十六点五亿度,占鸭绿江干流可 开发利用水力资源的75%左右。此外, 在鸭绿江的许多支流上,也建设了 批水电站,如我国浑江上的桓仁、回 龙山、太平哨水电站,以及朝鲜虚川 江、战津江、秃鲁江等梯级电站,宛 如颗颗明珠镶嵌在条条玉带上闪闪发 光,装点着鸭绿江两岸的山山水水, 给两国人民带来了光明和财富。 中朝鸭绿江水力发电公司是中朝

两国建立较早、规模较大的一个合营公司。公司成立三十年来,我们一手抓已建电厂的生产管理、一手抓在建电厂的基本建设,取得了较好的经济 效果。现有水丰、云峰两个已经建成 投产的发电厂,装机容量合计为一百 零三万千瓦,由中朝双方电力部门各 负责管理一个电厂。两国电业职工发 扬了高度的主人翁精神,自力更生, . 两国电业职工发 艰苦奋斗,克服了许多困难,在各个时

期对发供电设备进行了大量的 维护、检修工作,并提出了许多 技术革新和合理化建议,确保 了电厂安全生产及发电。由于 两厂加强了技术培训和经营管理,制订了各种运行规程和技 术经济考核指标,降低了成本, 提高了盈利水平,为两国社会 主义建设积累了大量资金。今后,我们

还要兴建一些水电站, 让鸭绿江丰富 的水力资源更好地为两国人民服务。

中朝两国人民是患难与共的兄弟 和战友,我们同饮一江水,耕耘两岸田,在革命和建设中互相支持,互相帮 助,共同战斗,用鲜血凝成了伟大的茧 命友谊。近几年来,两国领导人的多次 互访,进一步巩固和发展了中朝友谊。 两国电力部门的友好往来和合作事业 越来越密切。1980年李鹏同志率领中 国电力友好团访问了朝鲜,受到了朝 鲜同志热情友好接待。今年是中朝鸭 绿江水力发电公司成立三十周年,两 国政府互派电力代表团进行友好访 互相访问,将增进中朝两国人民和电 力工作者之间的革命情谊和友好合作 关系,我们祝愿这种伟大友谊和良好 合作关系,象鸭绿江水一样源远流长, 象长白山的松柏一样万古长青!

很少有行人往来。 水均由加阳片 一直升 一直升 世 上自卫队心 这架直升7 直升飞 九人的美国宏

一机是从日本西部岩国的美国海城,有关方面正在进行搜寻国军用直升飞机五月六日坠,目卫队新闻发言人宣布,一知日工队新闻发言人宣布,一知 心水上着陆。
心水上着陆。

1的美国

机坠入日

5日, 贝鲁特发生炮战。市区街道上除武装人员外,

另外四个主要城中名惠灵顿群众 橄榄球队3°。新西兰 糜发了『反对访问』A 队访问南非的计划。 四兰橄榄球协会五月 城市和一些城镇也举纪 南非 的 所 随 日 子

阿图罗 · 梅斯 的成员。民 的成员。民 的成员。除 的成员。除 的成员。除 群 t 众抗议 橄 機球 队访1

三日在阿尔及尔结束。据会后发表的公报说,四次会议在举行一个半小时的例行会议后五月四次会议在举行一个半小时的例行会议后五月

查

中,民主革命党的成员由原来的五名增加 是。除教育部长、工商业部长和计划和经 是。民主革命党总书记豪尔赫,阿瓦迪亚 是。民主革命党总书记豪尔赫,阿瓦迪亚 是。民主革命党总书记豪尔赫,阿瓦迪亚 是。民主革命党总书记豪尔赫,阿瓦迪亚 大型,梅洛任财政部长,天党派人士何塞, 二名成员的新内阁。斯·阿迪托·巴尔莱

巴等 拿马 总 统任命 的内

,由于公司业务扩大,经两国政府

-热烈庆祝中朝鸭绿江水力发电公司成立三十周年

1967年,中朝两国工人阶级发扬了艰 苦奋斗和友好协作的精神,用自己的智慧和力量,共同修建了鸭绿江上第 至1984年底,水丰、云峰发电厂已累 计发电一千二百多亿度,强大的电流 通过一条条高压输电线路,源源不断 地送往中朝两国的城市和乡村,为两 国社会主义建设和人民生活用电做出 了重要的贡献。七十年代后期和八-中朝两国政府又决定共同投 资兴建渭原和太平湾发电厂。现在这

公司成立三十年来, 在两国政府的 丰发电厂发展到四个发电厂, 总装机

标题是

样板,

度为百分之二点八,而今年第一季度为百分之五点三。目前测定通货膨胀率的数字大幅度上升,去年最后一个但联邦政府压倒一切的目标是要使通货膨胀率下降

二。一个降,

寻求较高收人的外国投 三买进口货将花较多的美元。 通货膨胀将在今年底或

这是因为人

摘译如下

贵人现在认为, 有助经济保持活力,

再下降一些,以便

以便使商品进口速度放慢并帮挺,希望美元比值在已经下降一个更为复杂的选择。它的负

一个更为复杂的选择。

一个值得欢迎的消息。

最好

但具

会面临着

四月 状

势

减五百二十亿美元,这八六财政年度的预算削人和白宫已商定把一九

并产生因紧缩银根而使回升受挫的危险

第七版 一篇专稿,标题是美国《纽约时报》 国

经

济

况

开

始

变

坏

记者陈特安报 道:在中国与 欧洲共同体建 际,中国对外

本报讯

经济贸易部部 本报记者采访时指出,中国和 欧洲共同体的贸易往来和经济

展,前景令人鼓舞。 郑拓彬说,中国与欧洲共 同体建交的十年,正是双方经 济贸易关系明显发展的十年。 十年来,中国和欧洲共同体的 贸易额增长了一倍多,1984年 达到五十六亿多美元; 双边贸易已从一般商品的进出口发展

联合投标、承包劳务等等。至 1984年底,欧洲共同体十国工 商企业在中国的直接投资共约 合作关系在稳步、健康地发 八亿多美元, 兴办合资企业共 约三十多家。此外, 中国与欧 洲共同体的不少成员国的资金 合作也有较快发展。它们已向 我提供或同意提供条件较优惠

的金融便利。

一般商品的进出口发展 洲共同体访问,并代表中国政

尼加拉瓜公布美所谓撤销经济封锁条件

西葡两国不满美对尼禁运呼吁美尼谈判解决问题

和经济合作协定。这个协定将 有助于双方在工业、农业、科 学技术、能源交通、人员培训、 发展援助等各个领域的友好合 作关系的进一步发展。

郑拓彬部长答本报记者问

郑拓彬指出,双方的经 济贸易关系还有待进一步开 目前,欧洲共同体对中国的

郑拓彬说,他不久将赴欧 出口约占中国总进口的12%; 共同体访问,并代表中国政 中国对欧洲共同体的出口则只

体各有优势, 可以取长补 中国与欧洲共同体经贸合作前景令人鼓舞 和共同体开展 经济合作的物 希望欧洲共同体在某些产品价 格上进一步提高竞争性, 在技术转让上进一步开放,以使欧

洲共同体在我国对外贸易中的

比重能有较大幅度的提高。同

时,中国的出口是有一定潜力

的, 希望共同休根据对华贸易

情况的变化,进一步向中国开放市场,从而使中国在共同体

贸易中的比重也提高到一个应

共同体有着相同或相似的观 点,没有根本的利害冲突,这 是双方发展经济合作有利的政 治条件。

他说, 中

国同欧洲共同

郑拓彬最后强调,我们高 兴地看到,欧洲把中国看作是 一支维护世界和平的力量。我 们完全有理由认为,中国和欧 洲共同体之间的友好合作关系 的发展必将有利于世界的和平 与稳定。

الممممممم

对于美国政府提出的这些 条件,尼加拉瓜政府和桑地诺 制裁可能会成为孔塔多拉集团 和中美洲五国为谋求和平解决 民族解放阵线4日已经发表文 本地区问题而进行的谈判的简 告表示拒绝,同时重申愿意通 碍。声明说,西班牙愿为缓和 紧张局势和促进恢复今年1月 过谈判和平解决问题。 中断的美尼对话作出贡献。 葡萄牙外交部发言人3日

類學社北京5月4日电 西班牙和葡萄牙对美国对尼加拉 瓜实行贸易禁运表示不满,呼 对记者发表谈话说, 葡萄牙同 吁诵讨谈判解决双边问题。 尼加拉瓜的贸易关系。不会因 美国对尼加拉瓜实行经济封锁 西班牙政府近日发表声明 表示,对美国对尼加拉瓜实行 而发生任何变化。发言人说, 经济制裁后尼美两国关系严重 葡萄牙赞成马那瓜和 恶化深感不安。声明说,这些 过谈判解决双边问题。 葡萄牙赞成马那瓜和华盛顿通

美众院议长反对向尼反对派提供直接援助

新华社华盛顿5月4日电 美国众议院议长托马斯·奥尼 尔3日在华盛顿说,他仍然反对美国政府向尼反对派提供任何直接援助,并认为美对尼加拉瓜实行贸易禁运为时"过早"。 题。成年人失业总数现已法然会落在别人后面;第二即使它恢复到石油输出国际

思 五年的百分之三十四,接着又降到了一九七五年的百分之一所占的比例从一九五五年的百分之二十年到了一九 以 为这是发生在另外一个与英国不同的国家的情况。 其国经济确实增长了,但 吴潘部分也增加了。 英国经济确实增长了,但 吴潘部分也增加了。 英国经济确实增长了,但 吴潘部分也增加了。 英国经济确实增长了,但 吴潘部分也增加了。 英国 年里情况都不错:一除制造业以外, 和天然气的产量从十年前几乎为J。这部分地是由于北海石油突J。这部分地是由于北海石油突)—— 九八一年的经济不景气充

< MUNNHUNNNNNNN

最近,德意志联 邦共和国汉堡大学的

汉保大学发现第四个大麦数 计算中心宣布, 它发现了迄今为止第四个大素

一,英国经济在如此之长公一,英国经济在如此之长公但是,这不能成为过分6位是,这不能成为过分6位是,这不能成为过分6位是,这不能成为过分6位是,这不能成为过分6位是,这不能成为一个,

, 英国经济在如此之长的时间是, 这不能成为过分乐观的年大约提高百分之三, 这些

长的时间里搞得这么糟糕,以称分乐观的理由,原因有两个;三,这些情况给人的印象深刻

一,也是较重要的原因是失业问1组织出现以前的那种状态,也仍

三百

整个经济的劳动生产率将平均 次回升阶段都要快。国际收支经为百分之五左右,投资增长速度将

每年增长大约百分之二

摘译如下

士在一台万能计算机上,进行了二百五十亿次

准确无误的运算而得 计算中心宣布,它发现了这今为止第四个大素数。这个素数共有七千零六十七位数字。这项数。长期以来,数学家们进行这种"高能体育成果,是联邦德国数学家维尔弗雷德·凯勒博 锻炼",目的在于检验电子计算机的性能。

部件。

范围的贸易自由化会谈。美国政府希切呼吁,要求它们为美国商品开放市场,几个月来,美国政府打算向其他工业+

一点三的速度增长。予部提出的报告说,

商品大量

流入从而破坏了国

国

讲

λ

经

济

劫

荡

时

期

英

国

经

济

的

成

就

和

间 篇文章

题

促进它们国家的经济,采取这样一些措施就会增加对美元向欧洲较强的国家呼吁,要求用减少税收或其他手段互外或外国发明的家务员会主席沃尔克一另外,国务明舒尔茨和联邦储备委员会主席沃尔克一里的"政治"的政治,自由化会谈。美国政府希望利用国会通过的保围的贸易自由化会谈。美国政府希望利用国会通过的保

但是,衰退的现象还没有出现。在率使人们担心,经济回升的势头将丧失。美国又进入新的一轮经济动荡时期竟,预测今年美国经济进入动荡时期。

摘译如下

篇文

缓慢的经

和 有 一 直 说 美

是联邦预算中出现了易赤字。大多数经济少见的美元坚挺、异

美国在今年

贸易收支

· 小平衡,这是一个长期得不到解,购买机器的开支增长速度放慢。 一 自从去年八月份以来一直没有起4

(永

组装车床、汽车等机器的主要 (宏 通)

內 在問是日本最近研制成功 有一种可以立即印制照片的电 你从荧光屏上选定所需 画面 时,只需按动电视机上的按钮, 时,只需按动电视机上的按钮, 时,只需按动电视机上的按钮。 骆为



天公布了美国国务院5月1日 通知尼加拉瓜要对它实行经济 只要尼加拉瓜政府通过具体步 封锁的照会,指出这个照会是 骤停止"在邻国组织武装暴乱 "不能容忍的"。 美国政府在照会中提出了

尼加拉瓜官方的《街垒报》今 的前景就会减少"

越过了国界线。

坡上,一座座别墅掩映在绿 极上,一座座剂型掩映在绿 树繁花之中。山峰,斜坡, 建筑群,浑然一体,使人感

觉到了大自然与智慧的美。

快到山顶时,只见街道层层叠布,街上有道,道下有街。

古色古香的博物馆、教堂、

力诺悠久历史的见证,

抖擞, 目光炯炯, 手托蒂塔诺山的三座绿色

山峰。据传说,公元三世纪后期,一位名叫 马力诺的石匠从亚得里亚海来到这里。他辛

勤劳动,立国创业,博得了人民的爱戴和崇敬,山国的名称即由此而来。 漫步行来,不觉到了"自由广场"。广场

端,有座质朴典雅的大厦格外引人注目,

这是圣马力诺大议会和政府所在地。共和国 宪法规定,由两名权利同等的执政官共同担

任国家元首, 两位执政官每六个月改选一次。

在隆重的就职典礼上,新任执政官的服饰一直保持中世纪的特色。自1981年至今,已有

两位女性担任圣马力诸国家元首,打破了共和国一千六百多年来一直由男性出任执政官的传统。今天,勤劳智慧的圣马力诺妇女同

圣马力诺人民智慧的结晶。 走进教堂,一幅圣徒"马力诺"的油画 吸引了络绎不绝的游客。画中的马力诺精神

目威胁尼加拉瓜政府,如果尼 尼加拉瓜的军事和安全人员。

力

诺

掠 [60]

影

ヺ.

及恐怖和颠覆活动",停止同苏 经济制裁的决定。 联集团和古巴的军事和安全方 美国政府还 在减少尼加拉瓜业经扩大的

美国政府提出的条件是:

新华社马那瓜5月5日电 "在中美洲法成一项和平协议 军事机器、完全履行它对美洲 国家组织的承诺,亦即建立多 元化民主制度和完全直重个人 的政治权利,美国"准备随时 重新考虑"它对尼加拉瓜实行

美国政府还重申,尼加拉 话是尼加拉瓜实现民族和解的

关于撤销经济封锁的条件,并 面的联系并撤走这些国家驻在 瓜政府同反政府武装力量的对 实质性的第一步。



圣马力诺共和国政府大厦,

改变了过去她们在政治上无权的从属地位。 按照圣马力诺的传统法律规定, 妇女 外国人结婚,就立即丧失财产继承权和本国 国籍。由于妇女们长期斗争,议会终于在去年3月废除了这项歧视妇女的法律。

在博物馆,我们观赏了古老共和国的珍 贵文物,其中珍藏着的有关意大利民族英雄加里波第的文献和实物,给我们留下了难忘 的印象。在争取意大利国家统一的艰苦年代 里,加里波第及其战友曾同敌军苦苦鏖战 在革命遭受挫折后,为了保存实力,他们来 到圣马力诺避难。在这里,圣马力诺人民不顾 敌人的威胁,涌上街头,对他们解囊相助。展 一千六百多年来一直由男性出任执政官 现在参观者面前的文物,就是圣马力诺人民统。今天,勤劳智慧的圣马力诺妇女同 酷爱自由,同情革命者,舍己为人的高尚品一样,在国家生活的各个部门身负重任, 质的真实见证。

在联邦德 国,"减肥"的 服务十分时

西德人盛行"减肥"

过去在联邦德国,人们视胖为福,

政府招考地方官吏、商店雇佣售货员、小 伙子娶媳妇,都很看重"福态"。如今,胖 人越来越受到冷落,据说是因为"发福者"

于是,各种"减肥"服 "体重监督者"组织,讨论胖人遇到的 务,从减肥药、减肥操、减肥疗养到减肥手 明显上升。据估计,联邦德国全国每年的 减肥支出高达几十亿马克。戈丁根大学的 祥生 有人按自己的胃口进食"。

反应识缘,容

据《华盛顿邮报》 佐、干盆駅町バッ 不久前报道,美国科学 家发现海底四百摄氏度

科 的水里有牛物。这一发 学 家 命存在的定义。 美国俄勒冈州大学

发 发 美国俄勒冈州大学 的一个研究小组,去年 现 夏天乘"阿尔文"号潜 水艇,探测美国西北部 海岸外的海底火山。他 温 们发现,西雅图以西四 百八十二公里的海脊喷出的水的温度达到四百 海 水 摄氏度, 它是迄今在地 里 水。他们还发现,一些 奇怪的生物层然能在这 有 样高温的水里繁殖,其 生 中有管虫、巨大的蛤和

物细菌 宋上部水深二点四公里 海水的压力使得四百摄 氏度的水保持液态,而不会蒸

发。 一种普遍被人接受的生物 理论认为,生命不能在沸点以 上的温度里存在。这些科学家 认为,发现海底四百摄氏度的 水里有生物,可能会修改宇宙 中生命存在的定∀。 (新华社)

下,仅需十五分钟,

作物中的五十种字 作物中的五十种字

胶囊螺钉 联邦德国开始生产

新 颖的"胶囊螺钉"。该螺钉有三 分之一的螺纹涂有一层极薄的 防 特制化合剂。这种化合剂含有 锈 两种粘胶成分。当螺钉被旋紧 膏 时,胶囊即会破裂,粘液逐渐 凝固,从而增强螺钉的牢度。 在常温下,粘液凝固时间为一 昼夜,若在七十摄氏度的条件

这种胶囊螺钉尤其适用于

蚌 测 量

保加利亚医生用新方法治疗胆结石

保加利亚索非亚州立医院 将胆道开口扩大,使胆道结石 不用手术刀取出胆道结石一百 排出。医生再用其他器械通过 二十例成功。

据保加利亚《新闻晚报》 报道,这种治疗方法是:先使 窥镜通过食道和胃进入十二指 肠,找到胆道开口。然后,用 麻醉,另 一种乳头状器械伸入十二指肠 痛感觉。

食道和口腔取出结石。整个 手术只需一位医生和一位助 手,在三十分钟内即可完成。 在手术过程中,病人不需

麻醉, 无创伤, 不流血 (新华社)

中国环境科学出版社 首批图书

(外)日 ** (外)日 ** (中)日 ** (中)日

舞蹈常期

记录因选手参加第13届国际少年 ---干安波 齿赘比赛 坚特走具有中国特色的社会主义 舞蹈艺术准路

吴晓邦同志读目前欧**舜**中出现的 一共问题 空间极 包括新人录 评新西兰皇家芭蕾舞团访华演出···郭 华 欢迎你,来自瑞士的芭蕾使者····何 平 布女维尔和丹麦学派······吴静姝 动是美的基础 (赤)里亚宾全部著 戈兆河泽 公司(北京2820信箱)

国内读者请向当地邮局订购。 本刊国外代号, B M29 国外总发行,中国国际 图书 贸易 总

兼历录见录阅 生动具体相实 纵 横 (双月刊) 九八五年第三期(总第九期)目录 影胡史孝纪程丁姓 嘉愈 思身 · 埃南李斯行唐章董谭 5 第 - 宛长怕

当代企业家 一次公司等 施任马王冷 丽华 (人的以元· 人物专访, 老将,在改革的液潮中 纪实数文: 一只腾飞的小鸟…… 进台 / 人一条船起家的亿万富备… 窗口 / ——访世界船王包玉刚 经济舞台:企业或数的关键何在? … 法律顾问,企业的法宝——经济合同

火

耗

与

奖

金

据4月6日《人民日报》三版披河南省一些地方,殴打、侮辱 教师事件不断发生。仅《河南日报》 3月份披露的就有四件, 而新安县一个县在近两年内, 就有十几起之多。 其中有毒打,有捆绑,有的甚至采取"文革"手段"挂牌游斗"。

(革" 手段"挂牌游斗"。 读了这则消息,实在令人慨叹;作 泂 为一个河南人,忍不住想说几句话。 河南地处中原,是中华民族的文化摇 篮,可是这个"摇篮"里,近百年来 的文化情况却令人担忧。究其原因, 除了天灾人祸频仍以外, 还有个大问 题,就是人们对文化教育的鄙薄和轻 视。轻视文化教育的结果,还是自家 吃了亏。在旧社会,河南逃荒的最多,要饭篮子最多。到了新社会,文 盲數量仍最大。特别是到"大跃进" 时候,什么放"卫星","小麦亩产七 时候, 什么放 卫星 , 小安田厂七 千三百斤", 砍倒山上林木大炼钢铁, 甚至有给牲口刷牙等等愚昧事情层出 不穷。为什么那时候"左"的狂风在河 南这么容易刮起,除了当时的政策因 素之外,恐怕还是和文化水准低有关 "文革"中核人听闻的迫害教师的 马振抚事件"也出在河南,这不能

南

人

南省委主要负责同志深感河南知识分子太少 严重阻碍四化建设进展,特意从河南来到北京,招贤纳士,吁请科技文化各界支持河南开发建设,甚至于能当个顾问、提个建议也欢 迎。也就是在他的谈话中,我才知道河南有六七千万人口,而知识分子在人口中的比例,在 全国各省市中是倒数第三

不今人深思。

省委负责人求贤若渴、礼贤下士的态 我是很感激的, 无非是想多给河南人民请 , 是否应该先把我们的知识分子 政策认真地 (而不是口头上) 落实一下? 要不

政策以具地(即个是口头上) 落头一下? 要小 然, 你在这边前, 他在那边打, 人家怎么敢去? 其实, 河南这块地方, 不是不养知识分子 的地方, 单就河山之美, 矿藏之富。物产之丰 就足以令人羡慕, 在历史上, 也是人才辈出的文 龙之邦。东汉时候, 河南人才竟,占天下之半, 被誉为"文起八代之衰"的唐朝文学大家韩 也是个河南老乡。韩愈写过《师说》 "古之学者必有师、 懂得老师的重要的。他说: 师者, 所以传道、受业、解惑也。"他又说: 非生而知之者, 孰能无惑? 惑而不从师, 其为惑 有引起全党全民重视, 传"尊重知识, 尊重人也,终不解矣。"他说的"恋"就是不懂,就是愚 才"蔚然成风,才能改变我们的面貌。

昧、落后, 因此必需向有知识的人学 习,不学习就永远愚昧,

在学习态度上, 他提倡对老师应 "无贵无贱,无长无少,道之所存, 师之所存"。也就是说向有知识的人学 师之所存" 习, 不必问出身贵贱, 不必讲年龄大 小, 只要人家有知识, 就应尊为老师。 他又指出: "闻道有先后,术业有专 攻",只要人家有一技之长,就要虚心 学习。并引用孔子的话:"三人行,必有 我师焉。"强调随时随地向别人学习。

韩愈的这篇《师说》文章,不知道 河南的地方干部有多少人读过,并认 真思考过。我只知道韩愈这个教育家,却被老百姓当作土地爷敬了。韩 愈当土地爷是学非所用,而且是个小 芝麻官,他管不住有的乡党委书记打 老师,他也管不了在"反右派"斗争 中把大批中小学教师错划成"右派"

在一个省里,既然把那么多教师 "右派",当然要"种花得花,种 刺得刺"。小孩子们不要说学习爱因斯 坦的"相对论",就连加减乘除也学不会。"愚者益愚","贫者益贫",只好拣 树叶当柴烧,煮红芋干当饭吃。今天要 建设四个现代化,河南有那么多小麦、

人深思。 前几天,也是在报纸上看到一则消息:河 煤炭、石油、黄金和其他稀有金属,不能大量 委主要负责同志深感河南知识分子太少, 科学地开采为四化所用,只好"拿着金碗要饭 吃"

邓小平同志这些年反复强调要"尊重知识 尊重人才" 〔人才",并且把建设四化关键归结为"出人。那么人才怎么出呢!当然离不开那些站在 黑板前辛辛苦苦的教师。我们不说把老师强 调到"天、地、君、亲、师"的高度,起码得 為人家一个工作条件,特別是要保证人身安全,不挨打。"风成于上,俗成于下"。我真希望河南能从不断殴打教师的事件中,从领导干部 到广大区乡地方干部,严肃认真地检查一下对 知识分子政策的落实情况,从思想上谈一谈对 "尊重知识,尊重人才"的认识,今年的"教 最好能在全省城乡大力开展庆祝活动 对那些任意侮辱、殴打教师的典型事例,在报 纸上展开讨论。地方人民代表大会,也可以订出几条法律,不下大决心解决这个问题,四化是搞不好的。因为河南的"穷根"就是愚昧,

愚昧的人是怯懦的,而怯懦的人最容易说谎。 感谢《人民日报》对这件事情的揭发和披 露、作为河南人,我们应该"闻过则喜"。也只



《杜甫诗今译》*序

萧涤非

*相知何必旧,傾盖定前 ——这是陶渊明的两句 诗,写给他老年新交的一个朋 友庞参军的。我和徐放同志的 交情,也有些相似。我们初次 见面,彼此年纪都不小了,但 他为人的热情爽直,给我留下

了很深的印象。 现在,读了他寄来的《杜 甫诗今译》的样稿,也令我有 耳目一新之感。徐放是一位新 诗人,他是以诗译诗,以新诗译杜诗。看来,他曾逐字、逐 句地读了前人的注释、评语, 但到译成新诗的时候,却敢于 突破原来的"句"和"韵"的

限制和拘束。有时一行两行译 句, 甚至有用七行译一句的, 在他认为必要的地方。而且,他 似乎还用过楼梯式的诗行。他 译的成绩、效果如何, 也许还 有待于不同的读者来评论。我 这个新诗的门外汉, 杜诗的爱 好者和研究者、注释者,只能 说,徐放的今译,是下过一番 读杜、学杜的苦功的。

徐放对杜诗,往往有他独 到的体会。例如杜甫在成都写 的《进艇》那首七律,一般的 读者、研究者,往往只注意其 中第三四两句:

唇引老妻乘小艇. 干开头一二两句:

南京久客耕南亩。 北望伤神坐北窗。 一般人往往是草草读过。也偶 有注意到的人,如清初申涵光, 但他只限于提出"南北字叠用 对映, 杜诗每戏为之。"甚至还 '后人效之,易人恶道。 只有《杜臆》作者王嗣爽较有 真知灼见: "读起语,知非真快心之作,所谓'驾言出游,以写我忧'者。"而徐放对第二句

知译作: 每每北望中原

便不禁感到伤神 但又偏偏喜坐北窗。 他抓住了包括我在内的许多读

者都匆匆滑过的"坐"字,就 抓住了诗人的深情和个性,抓 住了诗人的形象。徐放是久经 忧患的诗人,廖仲安同志读了 他的这部"今译"之后,说这 是一部"忧患之书"。也许这几 行译文里正无意中织进了他自 己忧患的经历吧? 又如大家都 熟悉的杜诗《登岳阳楼》中间

> , 吴楚东南坼, 前 抽 日 夜 淫 。 亲朋无:

老病有孤舟 前联写景,后联抒情;前联景 象阔大,后联景象狭小。大概 是从明人李梦阳开始吧,就归 纳律诗中间两联类似的情况当 作一种技巧的公式: "前半阔 大,后必工细。"我们不是说李 梦阳归纳的公式完全不对, 不是说律诗中间两联的安排没 有形式技巧问题。但是,象李 梦阳一类的拟古主义者,往往 看不到诗中有人,诗中有时代, 诗中有生活,而把一切都归结

一切亲朋故旧

连一个字都没有

到情,从阔大到狭小的转折

在四月的阳光下一闪一闪。 望着 我不禁想到 年売世乱 到处流落

在海的那边, 过渡的形式、技巧问题,但他 所凭仗的不是死的公式,而是

再现老杜暮年漂泊中的孤独之 感。上联视野愈阔大,则下联 孤独之感就愈强烈和沉重。

徐放是新诗人,他说他用 将近八年的时间,注释、今译 了大量的古典诗词, 其目的, 是试图在继承古典诗词的传统 上,走一条新路。这部《杜甫 诗今译》,显然只是一个长途赛 跑选手的一种训练和准备。

最后,还有一件令我感动 的事,就是徐放同志告我,当 他以非罪而身系图圆的时候, 我的那部旧版的《杜甫研究》 :下卷,曾经和仇注 杨注 杜诗一起陪伴他度过最痛苦的 岁月,他说,"一个诚实的人 不应该忘记前辈所给予自己的 那种教益。"我的著作不过是想 为一般读者解决一些读料的疑 对徐放的称赞, 我是受之 有愧的, 但他那种不忘前辈教 益的诚实态度,却令我深为感动。让我祝他今后在新诗创作 上取得更大的成绩。

1985年3月28日京丰宾馆 *《杜甫诗今译》将由人 民日报出版社于近期出版。 序本报有删节。

在海 的

晓 光

《儒林外史》中, 讲到有 向前任打听的第一件事就是"地方人情可还有 甚么出产?词讼里可略有些甚么通融?"活现出 - 个含赃杆法的官僚嘴脸。

大概是由于文学的社会功能所致吧, 我由 此想起最近听到的一则新闻: 某厂长刚上任, 还来不及作这方面的调查研究,更谈不上在厂里有何贡献,一下子就给自己发了二百多元 奖金。两相比较,这位厂长的"魄力"比那位

l府"大得多。 以权谋私,本是旧社会官场的公开秘密。 据说,象康熙皇帝这样的有为之君也曾直言不 讳地说过:所谓廉吏,并不就是一文不取的意思。若是一丝一毫没有什么收入,那么居常日 用和家人胥役何以为生呢? 如州县官止取一分 火耗,此外不取,便真是好官了。这里所说的 "火耗",指的是州县官向民间征收钱粮,除了 国家的税额外,另加的额外归私囊的部分。这种"廉吏"观,难免使人产生"三年洁知府, 十万雪花银"的慨叹了。

当然, 如今的以权谋私者大多不是采用 "火耗"的方式,而是借用改革名义。比如,擅自搞"职 ;"、"浮动工资",乱发奖金、"甩红包"等等,以此中饱私 务津贴"、



边

我们改革的出发点和归宿 点是富国利民。如果以为以权 谋私、发横财也可混迹于革故 鼎新之列,那就歪曲了党的政 策。恰恰相反,我们党要维护 除这类有碍改革的恶习和弊 端,必要时,会收回某些人手 中的那块"通灵宝玉",甚至绳 之以法。

有声声汽笛在东来西往; 在海的那边, 有飞鸿书简在连起心田。

啊, 在海的那边, 有新朋老友与我相思相念。 哦! 那白发老爺.

还有那风中挥舞的手绢……



味

城 晨 吴宝三

淡蓝色的披巾, 衬托出一位美丽的少女, 筒裙是菊花岛的浪花裁剪, 梳洗, 撩动一泓温泉水。 首山上的烽火台,

讲述一座古城的沧桑,

留着一段童年的回忆

北戴河是你远在他乡的姐妹, 矿工、海员、勘探者 你迎接着四方的兄弟。 昨夜的雾帘裁成了今朝彩霞. 才能从蓝天洒落, 变为晶莹的露珠。



牡 丹

那

有高速公路在空中盘旋。

在春日的波澜里时隐时现。

有皑皑白雪在山头缠绕;

四聚了,有人! 生活进一步蒙-

汶 t. 抇 분 低

地 慢

公司一九八五年秋季将主办

全国旅游系统所需物资设备 宾馆、饭店卖品部旅游商品

中国旅游服务公司集国家工商行政管理局注册、专为全国旅游桌就提供物资服务的公司。凡生产下列产品并愿交纳一定产品 展销费的生产厂家、经销公司均可于一九八五年五月三十日以前来函与我公司联系参展事宜,并随函报送其产品目录及价格资料, 待择优审定后,通知其面商具体事宜。来函请写清通讯地址、电话、联系人。

制冷设备 清洁机具 厨房机械 中西餐具 玻璃瓷器 家用电器 健身游乐用品 室内灯具 卫生陶瓷 金银首饰 珠宝玉器 工艺美术品 服装鞋帽 皮革制品 地毯毛料 美容化妆品 清洁洗涤制品 卫生用纸 食品饮料 旅游纪念品 土特产品 客房小件品等旅游产品

中国旅游服务公司 地址:北京崇文门西大街2号 电话: 757181-875 联系人:任永金

沈阳市锻压机床分厂 剪板机配件

本厂是生产各类型号的剪 板 机、 棒料剪断机、鳄鱼剪切机的各种零配 件的专业工厂, 为用户提供 质量 精 良、标准系列的剪刃、连杆、轴、瓦、 套、轮、键及部分机体, 也可按用户 来图特制。

地址: 沈阳市皇姑区黄河大街四段四里11号 电报: 6 6 9 4 电话: 61694 64675







|||三元元

度会议、有一无线组网、无线调度对拼、 個/松音、时控等功能,并可根据用户 走营商逐工业电报。

主要用于大中學工矿企业的现代化生产 管理,达到搜嘉经济效益的目的,亦可 作为部队及交通等部门的指挥中心。

构新颖、细肾方便、功能齐全。

• 规格: A.B.C.D.E型·装机容量: 20.40.60.80.100.120门 厂址:杭州莫干山路打索桥

根据用户需要。配案闭路电视、无线

主台(或袖珍铃)传真机、计算机等。

采用CMOS 排成电路、功耗省、结

杭州长征无线电」

保证质量

电话:87779 88902 电报:2477 代办托运 信令合同